

## Quiere comprar un volcán

¿Sabéis de alguien que venda un volcán? Hacérselo saber a Norman E. Septer, corredor de publicidad de Nueva York, uno de cuyos clientes desea comprar un volcán, en cualquier parte del mundo libre, con preferencia en el hemisferio occidental.

Fabricante de productos para jardines, quiere depósitos naturales de ceniza volcánica pura, para fabricar un producto de alta capacidad de absorción de humedad, capaz de sustituir al «sphagnum», especie de musgo que presenta esta propiedad.

Ya le han llegado ofertas de Perú, Méjico y otros países de la América Central.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 9 de Diciembre de 1960

Redacción y Administración: DANUS 2

Teléfonos:

Redacción: 12078

Admón.: 21745

NO XXII :: N.º 6416

PRECIO: 150 Pts.

Suscripción mensual: 80 PESETAS

DEPOSITO LEGAL

L. M. 5 - 1958

# Gran Bretaña trata de auxiliar al dólar

## La fiesta de la Patrona de la Infantería



Ayer se celebró en Palma la fiesta de la Inmaculada Concepción, Patrona de España y de nuestra gloriosa Infantería. En la foto: el Capitán General de Baleares, acompañado del General Gobernador, pasando revista a la compañía que rindió honores con motivo de la ceremonia religiosa que se celebró en la basílica de San Francisco, con asistencia de las primeras autoridades y de numeroso público.

(Véase información de los actos en la página 4.ª)

# Las 24 horas más antidegaullistas de los últimos tres años

## En una violenta sesión de la Asamblea Nacional pasaron cosas muy graves

## Mientras tanto el Gobierno adopta medidas extraordinarias en Argelia para preparar la visita del Presidente

**PARIS** (Crónica telefónica de nuestro corresponsal Manuel DE AGUSTIN). — A las ocho de la mañana, amaneciendo ya, acabó en la sesión de la noche de la Asamblea Nacional Francesa el debate que inició el Primer Ministro Debré, con un discurso sobre Argelia. Los cincuenta y tantos diputados que abandonaron a aquella hora el hemiciclo, junto con los representantes del Gobierno, ofrecían a los tempraneros pasantes un aspecto de hombres cansados, de hombres tristes, y lo que es peor, de hombres preocupados.

**DEBATE VIOLENTO Y APASIONADO**  
En el hemiciclo pasaron cosas muy graves. Por primera vez en la V República, el debate, que no terminó en votación, fue apasionado, también violento, y por ello varias veces interrumpido. Un diputado dijo desde la tribuna: «El destino de Francia se juega en Argelia. Francia no es de cadentes; sólo sus jefes pueden ser viejos, cansados y tristes...» Esto constituye la nota representativa del tono que tomaron las intervenciones. Casi todos los ataques iban contra el General de Gaulle. Un diputado independientista, añadió: «Nos encontramos al final del camino que lleva al poder personal, gracias a haber perturbado la violación de la Constitución. Ante este ataque, y en blea tuvo que llamar la atención, porque dijo que la persona y la ración constante del Estado aparecen en la tribuna, y era inadmisibles. **CRÍTICAS DE LOS ORADORES**  
A pesar de la advertencia, otro representante tomó la palabra para decir: «Yo, degaullista de Gaulle se equivoque, y el honor de Francia sea escarnecido. Señor

Primer Ministro, usted no tiene el valor de decir la verdad. Yo no creo a aquel otro parlamentario que me dijo que seríamos los «consentidos» del 13 de Mayo. Usted no tiene derecho a crear en Argelia un poder ejecutivo que conduzca a la independencia de aquellos territorios».

Para reafirmar esta tesis y críticas expresadas, otro orador intervino declarando que «el Jefe del Estado gastó poco a poco el capital de confianza de que disponía cuando llegó al Poder. Hoy demasiados franceses ponen sus esperanzas en un cambio de regímenes».

Y como broche a tantas y tantas frases de censura, por primera vez en el palacio de Bourbon, un hombre, amparado con un título constitucional, exclamó: «Argelia debe mucho a Francia, mucho a de Gaulle, pero también mucho a la revolución armada». Nunca se había oído semejantes elogios en el hemiciclo, dedicados a halagar el esfuerzo de los rebeldes.

**GRANDES PRECAUCIONES EN ARGELIA**  
Así acabó el debate. Cuando los diputados alcanzaban la plaza de la Concordia, los periódicos de la mañana y los telegramas de las agencias comunicaban las últimas noticias: refuerzo del orden público en Argelia, como previa medida a la visita del Presidente de la República; detención de activistas notorios, que fueron trasladados a campos de concentración; control en aeropuertos de personalidades; vigilancia de los automóviles que circulan; recogida de armas; censura de prensa y vigilancia en todos los órdenes; anuncio de huelga general para hoy...

En los últimos tres años, no se registran 24 horas tan antidegaullistas como las que ayer vivió Francia.

**SE ESPERAN DESORDENES EN ARGEL Y ORAN**

Argel, 8.—El Delegado General del Gobierno francés, Morin, ha dispuesto que los comercios de la alimentación que acaten la orden de huelga de los ultranacionalistas, permanecerán cerrados como sanción gubernamental por período de quince a treinta días.

Grandes fuerzas de guardias de las compañías republicanas de seguridad se hallan concentradas en Argel, Orán y otras grandes ciudades. A los seis mil guardias que se encontraban en Argel, se han sumado otros noventa, llegados en avión. No obstante tales precauciones, está muy extendida la creencia de que pueden surgir desórdenes en coincidencia con la llegada del Presidente de Gaulle.—Efe.

**REFERENDUM NACIONAL EL 8 DE ENERO**

Paris, 8.—El Gobierno francés ha acordado que el referendun nacional sobre el plan de Gaulle de autonomía argelina se celebre el día 8 de enero próximo.

(Continúa en tercera página)

Ha reducido el crédito bancario para disminuir la llegada de capitales norteamericanos

Pero esta medida también trata de favorecer a su balanza comercial

**LONDRES** (Crónica, por teléfono, de nuestro corresponsal Guy BUENO).—La Gran

Bretaña decidió esbozar ayer un «gesto» destinado a aliviar la presión que actualmente padece el dólar. La medida, por esperada desde hace dos semanas no cogió por sorpresa a los ambientes políticos ni a los círculos financieros, consiste en reducir un medio por ciento el interés del crédito bancario. Un portavoz del Banco de Inglaterra aclaró que la reducción no significa cambio alguno en la política gubernamental, en lo que a la restricción del crédito sobre el mercado interior se refiere, declaración esta que subraya que la intención del Gobierno de S. M. no es, pues, inyectar un tónico en el brazo de la «economía isleña, sino contribuir al atajamiento de la h. morragia de dólares que padecen los Estados Unidos, al hacer menos atractivo el mercado británico para las inversiones de capitales nómadas extranjeros.

Sin embargo, el crédito bancario británico, a su nuevo nivel del cinco por ciento, sigue siendo bastante más elevado que el alemán (cuatro por ciento); el francés (tres y medio por ciento) y el americano (tres y medio), por lo que es difícil pronosticar en qué medida bastará la reducción de un medio por ciento, acordado ayer, para orientar hacia los Estados Unidos parte, por lo menos, de los capitales que hasta ahora buscaron provechosa hospitalidad en los barcos ingleses.

Cabe añadir que el «gesto positivo» no tiende sólo a ayudar a los Estados Unidos a vencer sus presentes dificultades, sino también a ahuyentar el espectro de eventuales contramedidas —tales como, por ejemplo, un considerable aumento del crédito bancario norteamericano, la introducción de medidas restrictivas en lo que atañe a las exportaciones de capitales o a la obligación de gastar en América la totalidad de los empréstitos concedidos por los Estados Unidos a países extranjeros—; medidas estas que, de ser adoptadas, podrían tener repercusiones incalculables en la Gran Bretaña donde, a pesar de la favorable balanza de pagos, la ac-

(Continúa en tercera página)

# Tormenta sobre los mandos militares soviéticos

La sospechosa muerte del General Nedelin, el hombre que apretando un botón podía destruir regiones enteras.



MOSKALENKO

El Mariscal Moskalenko, tercer hombre del Ejército rojo.

En pocos meses Krushev ha variado toda la estructura de los altos mandos militares de la U. R. S. S.

Por Denis RIBEMONT



KRUSCHEV

Todavía congestionado por su discurso amenazador lanzado contra los Estados Unidos a consecuencia del incidente del «U-2», Nikita Krushev señaló a un general en cuyo uniforme se alineaba una imponente serie de condecoraciones y que estaba sentado en primera fila del Soviet Supremo: «Hemos creado un cuerpo especial dotado de proyectiles dirigidos. Hemos nombrado jefe de esta fuerza al Mariscal Nitrofan Ivanovitch Nedelin, amada Nedelin, esperamos que mantenga sus tropas y su material siempre dispuesto para aniquilar en todo momento al adversario».

Por primera vez Nikita Krushev revelaba la creación de una fuerza de choque armada exclusivamente de proyectiles cohetes e independiente tanto del Ejército de Tierra como del Aire. Por primera vez citaba públicamente el nombre del comandante de este dispositivo de guerra organizado en el mayor secreto.

Al escuchar esta declaración, todos los miembros del Soviet Supremo fijaron su mirada en el hombre a quien se acaba de confiar aquél arma absoluta. De estatura baja, con sus espesas cejas negras, el mariscal Nedelin garrapateaba en un bloc de notas, turbado por haberse convertido en el punto de mira de la atención general. Un diplomático occidental susurró a un colega: «Espero que tenga los nervios seguros si es que quiere dormir tranquilo por la noche».

**CON PROFUNDO SENTIMIENTO**

En efecto, el mariscal Nedelin se convertía con este nombramiento en uno de los hombres más poderosos de la URSS. Dirigía un gran Ejército compuesto por personal muy especializado: expertos en balística, en dirección de proyectiles a distancia, químicos especialistas en carburante de cohetes, etc. Además controlaba los almacenes de cabezas atómicas para los «missiles». Se había convertido en «el hombre que aprieta un botón». No tenía más que oprimir un botón para aniquilar en pocos segundos ciudades enteras.

En una conferencia de prensa celebrada el 3 de junio, Nikita Krushev especificaba así los poderes del comandante de la Fuerza de choque soviética: «El mariscal Nedelin, sin necesidad de recibir órdenes, puede aniquilar inmediatamente todas las bases próximas o lejanas de donde parta un avión que viole solo una vez el espacio aéreo soviético. Es así el solo dueño de una decisión tan terrible».

Apenas seis meses después de su nombramiento, el mariscal Nedelin fue vuelto bruscamente a la actualidad. Radio Moscú ha anunciado su muerte: «El partido comunista de la Unión Soviética y el Consejo de Ministros anuncian con profundo sentimiento que el mariscal de Artillería Nitrofan Ivanovitch Nedelin ha resultado muerto en accidente de aviación el 24 de octubre en el ejercicio de sus funciones. Era uno de los más eminentes de los jefes militares y de los organizadores de las Fuerzas Armadas de la Unión Soviética. Era un gran héroe de la gran guerra patriótica».

Ningún detalle sobre las circunstancias del accidente.

La muerte ha quebrado la carrera prestigiosa de este soldado de 57 años. Nedelin, que había nacido en 1902 en una familia de un pequeño empleado, fue nombrado coronel en 1939. En 1953, ascendió a mariscal de Artillería y en mayo de 1959, fue designado comandante en jefe de la Artillería soviética.

Tres días antes de la muerte de Nedelin, la Unión Soviética había sufrido otra pérdida: el general Pavlovski, jefe del Estado Mayor adjunto del Ejército.

Estas dos muertes, sucedidas tan próximamente una de otra y anunciadas de una manera tan lacónica, han dado lugar a muchas suposiciones. Es posible que Nedelin haya muerto verdaderamente en un simple accidente de aviación. Se sabe que los «Hiuchin 18» de transporte han sido causa frecuente de catástrofes a causa de sus imperfecciones. También es posible que el mariscal haya muerto durante alguna prueba de cohete. Los artefactos soviéticos de este tipo utilizan combustibles sólidos. Por consiguiente los cohetes son cargados en cuanto la construcción de fuselaje y del aparato de control está terminado. Un simple cortocircuito puede provocar una explosión. Si ha sido este el caso, la muerte de Nedelin habría sido camuflada. Es sabido hasta qué punto los rusos esconden sus fracasos en el dominio de los cohetes. Pero también se puede emitir una tercera hipótesis: el jefe de la fuerza de choque del Ejército rojo, así como el jefe del Estado Mayor adjunto, han podido ser víctimas de una purga y haber sido ejecutados o forzados a suicidarse. No es la primera vez que Krushev, al regreso de un viaje, se dedica a practicar depuraciones y elimina a los que han conspirado contra su poder durante su ausencia. Lo que es cierto es que desde hace algunos meses y más precisamente desde que el Ejército posee el «arma absoluta» un viento tempestuoso ruge sobre el Alto Mando.

(Continúa en tercera página)

**DIGESTOVITAL**  
ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS  
DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.  
Precios—En líquido: frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.  
PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA **TABLETA ORAL**





# Mobilización para la sementera

Aunque parece increíble dadas las características de aridez de nuestro clima, lleva ya dos campañas, las de 1958/59 y la de 1959/60, en las que las cosechas de cereales se han visto gravemente afectadas por el exceso de humedad. En ambas las grandes lluvias, otoñales, muy superiores a lo que puede considerarse normal, retrasaron en unos casos las siembras y en otros las destruyeron. En la primera de las citadas campañas se registró además el hecho de unas fuertes lluvias a finales de primavera que perjudicaron profundamente al trigo. En muchas zonas, en efecto, se cosechó trigo húmedo que hubo de ser destinado a la alimentación del ganado. Por tal circunstancia, aunque por su volumen la cosecha hubiera tenido que ofrecer excedentes, éstos no existieron y la cosecha de 1959/60, de muy corta, ha visto acentuada esta característica por la falta de reservas.

El avance dado a conocer por el Ministerio de Agricultura indica que la cosecha triguera de la pasada campaña fue del orden de los 35 millones de quintales métricos. El consumo se encuentra ahora en torno a los 40 millones, por lo que, para pasar sin agobios la denominada «soldadura» con la cosecha próxima, y dejar en los silos algunas reservas, habrá que realizar importaciones trigueras del orden de los ocho o diez millones de quintales.

Como señaló no hace mucho el Ministro de Comercio al hablar de los abastecimientos nacionales, la realización de tales importaciones no implica actualmente ninguna dificultad. España cuenta ahora con unas posibilidades de divisas, y lo que es aún más importante, con una posición comercial en la que tales adquisiciones resultan perfectamente viables. Por otro lado, el mercado mundial ofrece trigo abundante y a buen precio.

Pero ocurre que las lluvias siguen mostrándose adversas con el trigo y en general con todos los cereales. Este año cabe emplear la gráfica expresión de que «llueve sobre mojado». El otoño ha sido abundantísimo en precipitaciones y en consecuencia, no sólo se ha retrasado las siembras, sino que parte de las realizadas se han perdido por encharcamiento. En su consecuencia, habrá que volver a sembrar. Respecto a esto último conviene indicar que, a juicio de los técnicos, no todo, ni siquiera la mayor parte de lo que se ha sembrado se ha echado a perder. Muchas siembras se pueden recuperar si llega pronto al tiempo.

De todos modos, estamos a

fin de noviembre, época en que la sementera debía estar casi terminada y no nos encontramos sino a la mitad del camino de dicha operación.

Por tal circunstancia, el Ministerio de Agricultura, con evidente buen criterio y atento a las características que el clima ofrece, ha dispuesto lo que muy bien podemos denominar «movilización para la sementera». En efecto: Los Gobernadores Civiles han quedado facultados para que, a través de las Jefaturas Agronómicas, Cámaras Oficiales, Sindicatos Agrarios y Hermandades de Labradores y Ganaderos, puedan ordenar el empleo en la sementera que se han de realizar de cuantos elementos mecánicos y ganado de labor existan en cada provincia. Se trata de que en el plazo de un mes, que es lo que aproximadamente queda para poder sembrar antes de que la crudeza del invierno lo impida, queden cubiertas, si no todas, a lo menos la mayor parte de los 7 millones de hectáreas, que en los secanos de nuestro país, ocupan los cereales y de los que cuatro millones corresponden al trigo.

Por lo demás, sabido es que, con arreglo a la legislación vigente, los dueños de maquinaria y ganado que en estas circunstancias trabajen por cuenta ajena, no están sujetos al pago de contribución industrial.

Si el tiempo se afirma en un claro aunque sea relativo, la sementera ha de experimentar un impulso muy fuerte al poderse meter en labor todos los tractores y yuntas disponibles. En las tierras arcillosas y encharcadas imposibles de sembrar antes de Nochebuena, aun queda la posibilidad de cubrirlas con cereales de ciclo corto en los meses de febrero-marzo.

Conviene indicar que las grandes lluvias que desde hace ya tres otoños vienen produciéndose, no han sido dañosas para todos los cultivos. En la mayor parte del arbolado, por ejemplo, el efecto de las lluvias ha sido beneficioso y a ellas hay que atribuir en parte importante la buena cosecha de aceituna de la pasada campaña y la también excelente que ahora parece que se va a recoger. Lo mismo cabe decir de la vid y aunque con vendimia lluviosa, la producción de vino nuevo será este año de unos 20 millones de hectolitros. Igualmente cabe hablar de beneficio en montanera y árboles frutales.

El daño se circunscribe, pues, a los cereales y a evitarlo se orientan las medidas adoptadas por las autoridades agrícolas con absoluta oportunidad.

# Brillante culminación de los actos en honor a la Inmaculada, Patrona del Arma de Infantería

## Solemne misa en San Francisco, con asistencia de las Autoridades

### OTROS FESTEJOS EN EL CUARTEL DEL CARMEN

Culminación de los numerosos actos dedicados a la Inmaculada Concepción por el Regimiento de Infantería número 47 de Palma, fue sin duda la gran solemnidad religiosa que ayer tuvo lugar en la iglesia Basílica de San Francisco. El hermoso templo ofreció sus mejores galas rebosante de flores y guirnaldas que, juntamente con los luminosos emblemas de los Cuerpos que tienen por Patrona a la Inmaculada, destacando sobre todos el de la Gloriosa Infantería, revestía el ambiente de inusitado esplendor. Sobre el altar mayor figuraba la

Evangelio, estaban los Jefes de Cuerpo y nutridísimas representaciones militares.

En la parte de la Epístola, encabezaba las Autoridades civiles el Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; don Plácido Alvarez-Buylla, siguiéndole el Alcalde de Palma, don Juan Massanet; el Presidente de la Audiencia Territorial, don Fermín Garbayo, el Teniente Fiscal de la misma, don Francisco Monterde, y el Presidente de la Diputación, don Rafael Villalonga.

En los bancos laterales distin-

pló se hallaba rebosante de público, dividiendo la gran nave la tropa de Infantería que rindió honores.

Celebró un bello y vibrante panegírico de la Excelsa Patrona, de la Gloriosa Infantería y de la Patria, el Rdo. don Bartolomé March Cerdá, el cual fue escuchado con profunda atención.

Finalizada la misa fue rezado un responso en sufragio de los Difuntos del Arma, saliendo a continuación la Tropa con la Bandera al frente, las Autoridades y el público al exterior, desde donde fue presenciando el mar-



Las Autoridades presenciando el marcial desfile de la tropa que tuvo lugar después de la ceremonia religiosa celebrada en San Francisco con motivo de la fiesta de la Inmaculada, Patrona de España y de nuestra Infantería.

enseña de la Patria, con los estandartes de los diversos Cuerpos, que coronaban la bella imagen de la Virgen María Inmaculada, oriada, repetidas, por el monumental emblema del Arma organizadora.

Momentos antes de la hora fijada para la solemne misa religiosa, once en punto de la mañana, las primeras Autoridades militares y civiles, con las máximas jerarquías de las corporaciones y centros oficiales de la provincia y locales, esperaban la puntual llegada del Excmo. Sr. Capitán General de Baleares, don José Sotelo García, quien inmediatamente revisó la Compañía de honores del Regimiento de Infantería número 47, la cual, pulcramente uniformada, con Bandera, escuadra, banda y música, se hallaba formada en un lateral de la Plaza de San Francisco, acto que se realizó a los acordes de la marcha de Infantes.

A continuación, mientras vibraban los compases del Himno Nacional, el abanderado, seguido de la escuadra de gastadores, llevó la enseña al altar mayor, siéndole las Autoridades, que fueron a ocupar sus correspondientes sitials.

Ofició en la Santa Misa el Rdo. Teniente Vicario del Ejército de Tierra, don Vicente Roy, servido por los infantes Capitán Oliver y Teniente Real.

En el presbiterio representaba al señor Obispo de la Diócesis, el vicario General M.L. Sr. don Francisco Payeras.

En la parte del Evangelio presidían las Autoridades Militares, el Capitán General, seguido del General Jefe de la Zona Aérea de Baleares, don Carlos Sartorius; General Gobernador Militar de Mallorca, don Santiago Marco Mateos, y en representación del Almirante, el Jefe de Estado Mayor de la Comandancia General de la Base Naval de Baleares, don Victoriano Sánchez-Barcaiztegui.

A continuación ocupaban sitials el General Jefe de Armamento y Construcciones, don Rafael de Oleza; el General Subinspector, don Jerónimo Llopart; el General Jefe de Artillería, don Luis Beotás, y el Jefe del Sector Aéreo, don Ignacio Ansaldo.

En otros sitials distinguidos de frente al altar mayor, estaban también los Generales de Infantería don Mariano Lantrea y don Andrés Real.

En el primer banco lateral del

guidos tomaron asiento las jerarquías de todos los centros oficiales, corporaciones, entidades, delegaciones, etc., y en la primera fila central de la derecha las señoras de las primeras Autoridades.

Es obvio consignar que el tem-

## Exposición velazqueña en Santanyí

El próximo día 23 será inaugurada en Santanyí una interesante exposición dedicada al genial pintor español Diego Velázquez, con motivo de su centenario. Las obras expuestas serán copias de las más famosas del gran artista realizadas por pintores mallorquines, antiguos y modernos.

¿Y en Palma?

cial desfile de la Compañía de Honores, mandadas por el Capitán Sr. Travé, ocupando el Capitán General y las demás primeras Autoridades el palco presidencial.

### OTROS ACTOS

A las doce, en el Cuartel del Carmen, se celebró un vino de compañerismo para Suboficiales y también la anunciada visita a los hospitalizados del Arma y obsequios a los mismos. A las 13:30 le fue servida una comida extraordinaria a la Tropa, continuando durante toda la tarde la fiesta cuartelera, con cine y atracciones. Por la noche, a las 10, se inició el baile para las Autoridades, Jefes y Oficiales en el Club Náutico.

Esta mañana a las 10:30 se celebrará el reparto de premios de los distinguidos concursos organizados en el Cuartel del Carmen.

## LA CESTA DE NAVIDAD DE Baleares

### Hoy entran en la Cesta: una bicicleta para caballero de Ciclos Ferrá, un jersey de «Camisería Formentor», un sillón cama y un silloncito pitusín de «Boag»

Nuevos e importantes regalos vienen hoy a sumarse a la lista de los ya existentes, en nuestra grandiosa Cesta de Navidad. Hoy hemos recibido tres imponentes obsequios.

### CICLOS FERRA

D. Juan Ferrá acaba de asistir a la reunión de la Directiva del Mallorca. Le hablamos de la Cesta de Navidad y de nuestro deseo de que como todos los años depositara la consabida bicicleta.

D. Juan Ferrá, con su amabilidad característica nos dijo: «No comprendo como no la habíais metido ya. Sabéis que incondicionalmente podéis contar siempre con la colaboración entusiasta de Ciclos Ferrá». Y la bicicleta de Ciclos Ferrá entró en el concurso enriqueciéndolo de veras.

### CAMISERIA FORMENTOR

Buenos amiguetes los de Camisería Formentor. Hablamos de fútbol pero también de nuestro concurso navideño. Hay que tener en cuenta que la Cesta se sortea luego en un gran festival que se celebra en uno de los más importantes teatros de Palma y cauda va íntegramente a engrosar el producto de lo que se re-

sar la suscripción de la Campaña de Navidad que anualmente organiza nuestro Gobernador Civil.

Camisería Formentor no ha querido estar ausente y nos ha depositado en la Cesta un estupendo jersey modernísimo de estos que son sus especialidades. LA MARCA BOAG nos dice:

«También queremos nosotros contribuir este año en la cosa del sensacional concurso navideño. Queremos por ser el primer año en que entramos en el mercado con nuestras exclusivas depositar algo verdaderamente nuevo y sensacional.

«¿De qué se trata? —Pues verás. «BOAG» deposita en la Monumental Cesta de Navidad de «BALEARES» UN SILLÓN CAMA «BOAG» sistema patentado que causa sensación por doquier lo conocen que es lo mismo que decir que lo acepta. También depositaremos en la Cesta un silloncito PITUSÍN otra de nuestras patentes «Boag».

En fin que va incrementándose la Cesta. Que aumenta en cantidad y calidad y que será como siempre, sensacional.

## DIGADOS UD ALGO

### Niño prodigio



Cerca de mi casa vive un niño, llamado Juan Barceló Sánchez, de seis o siete años de edad, que pinta de un modo extraordinario sus pequeñas obras atraen el interés y la curiosidad de cualquiera que las mire. Se trata de un caso realmente asombroso por la sensibilidad que expresan sus cuadros.

El primero que me enseñó fue un picador muy triste. A los pies del picadero estaba el caballo muerto.

«¿Por qué está triste el picador?» —le pregunté.

«Porque le ha matado el toro al caballo. Se querían mucho, era muy amigos, y es por esto que se ha puesto triste.»

«¿Qué representa ese otro cuadro?»

«Es un tren de un niño pobre. Representa la obra un niño jugando con una ringlera de latas vacías.»

«¿Y esta señora?»

«La tía Mercedes cuando se va a dormir. A la derecha tiene la Luna y a la izquierda el Sol.»

«¿Y eso por qué?»

«Porque se acuesta cuando sale la Luna y se levanta cuando sale el Sol.»

«¿Quién te ha enseñado a pintar?»

«Cuando era pequeño ya sabía.»

«Vaya... Ahora eres una persona mayor.»

«No, todavía no.»

«¿Tienes profesor de dibujo?»

«No, porque mi papá dice que es mejor así, sin que me digan nada.»

«¿Cuándo celebrarás tu primera exposición?»

«Ya he celebrado tres, la última el mes pasado, el día de mi cumpleaños.»

«¿Cuántos cuadros vendiste?»

«Todos, catorce.»

«¿Quién te los compró?»

«Don Juan, el señor que vive enfrente; doña Manuela, la de arriba; el tío Lorenzo, la tía Anita, la tía Mercedes...»

«¿En cuánto los vendiste?»

«Por el más grande me dieron tres duros.»

«¿Y por los otros?»

«De diez a siete pesetas... según el dinero que llevaban en el bolso.»

«¿Se quedaron con los duros vacíos?»

«Sí, pero comieron dulces y tarta.»

«¡Vaya!... ¿Cuándo celebrarás las anteriores exposiciones?»

«La primera fue de broma, el año pasado. La segunda por el santo. Como me fue bien, empecé otra.»

«¿Y ahora preparas la cuarta?»

«Vas a ver las exposiciones que se celebran en las galerías de arte.»

«No me gustan.»

«¿Por qué?»

«Siempre veo lo mismo.»

«Pero, la pintura, el arte, ¿no que estudiáis?»

«Dice mi papá que yo pinto como un pintor y que los hombres pintan como los niños, y que para eso no es necesario ir a ver nada.»

«¿Sabes lo que vas a pintar, cuando empiezas un cuadro?»

«Sí; mi papá dice que hay que pensar antes de empezar un cuadro.»

«¿Y también es necesario pensar cuando se está pintando?»

«Mi papá dice que muchos pintores pintan sin pensar.»

«¿Tal vez sí?»

«Eso sí que debe ser difícil.»

«¿Qué es para ti lo más difícil cuando pintas?»

«Limpiar el pincel.»

«Vuelvo a mirar los cuadros de Juanita y calculo que este pequeño artista expresa con auténtica ingenuidad lo mismo que pretenden hacer pasar, algunos grandes illores, como obra madura.»

CALDENTY

### RESERVISTAS: ¿Has pasado la revista anual de este año?

Apresúrate a hacerlo ya que el plazo termina el 31 de diciembre.

No esperes, los últimos días molestándote en formar cola y perdiendo un tiempo precioso.

Sin ánimo el programa ESPECIAL EN INGLÉS FRANCÉS y ESPAÑOL de

RADIO JUVENTUD INCA

# Enseñar al que no sabe

Por WENCESLAO FERNANDEZ FLOREZ  
(De la Real Academia Española)

Aquel hombre marchaba en un tranvía, por la calle del Dos de Mayo, en Barcelona, y al llegar a una de las paradas, y al ver que se iba a dar cuenta de que manos poco hábiles exploraban uno de sus bolsillos en los que daba albergue a una cartera contenedora de ochocientas pesetas.

E hizo un ademán extraño con las manos, pero pareció arrepentirse. En cambio llamó apresuradamente a un guardia que estaba próximo y denunció al carterista.

El hombre denunciado arrojó al suelo la cartera con los billetes y puso cara de inocente.

—Yo no hice nada —protestó. Pero, ya estaba al otro vociferando:

—¡Fue él quien me robó a mí la cartera con mil pesetas! ¡Regístrelo, guardia!

El guardia se los llevó a los dos.

En la Comisaría se aclaró que la víctima número uno había sido en efecto rebada por el número dos. Pero también se supo que el número uno, la de las ochocientas pesetas, era un carterista auténtico, de largo historial, fichado ya como malecante.

Y con sus correspondientes atestados, ambos quedaron detenidos.

—Pero si ya le había dicho yo que eso no se hacía así, —iba protestando el número uno.— ¡No se puede educar a nadie!

Y en los periódicos habrán leído ustedes la noticia de esto que parece un cuento, y es una historia real que sucedió en Barcelona.

# El Dr. Castro Llorens ha abierto muchos corazones pero no ha «visto» nunca el amor

Se encuentra en Palma el Doctor don Mario Castro Llorens, eminente cirujano cardiólogo, Jefe de los Servicios de Cardiología Quirúrgica de la Cruz Roja de Barcelona. Como ya hemos anunciado, el Dr. Castro da esta tarde en la clínica de la Cruz Roja palmesana una conferencia sobre «Nuestra experiencia en cirugía a corazón abierto».

Como el tema es apasionante, aun por aquellos, como nosotros, legos en la materia, hemos creído interesante someter al Dr. Castro a un interrogatorio y ahí va el resultado de nuestra curiosidad «médica».

Con este aire totalmente libre de empaque, propio de los sabios de verdad, el Dr. Castro nos recibe en el «hall» del Hotel Fenix, donde se hospeda.

—¿Su primera visita a Palma? —Hace cuatro años vine con el Dr. Trias de Bes, Presidente de la Sociedad Española de Cardiología, a dar unas conferencias.

—¿Ha operado muchos corazones mallorquineses? —Creo que serán unos quince, todos ellos en Barcelona.

—¿Por qué no opera en Palma? —Un servicio de cirugía cardíaca es una unidad muy compleja; no se puede improvisar ni en lo que se refiere al instrumental ni en lo referente al personal que tiene que estar especialmente entrenado.

—¿Es posible montar este servicio en Palma? —Claro que sí. En Palma hay magníficos cirujanos, muy buenos anestesiólogos y médicos eminentes. Pero quizás el montaje del servicio no resultara económico, ya que el contingente de enfermos quirúrgicos no sería, creo yo, suficiente para poder mantener un servicio con carácter permanente y cuyo funcionamiento resulta costosísimo.

—Entonces, ¿qué deben hacer los enfermos del corazón? —El mejor camino es visitar un buen cardiólogo. En Palma, repito, los hay muy buenos.

—¿Que tal es la cirugía del corazón desde el punto de vista «deportivo»? ¿Es tan apasionante como se dice? —Es azarosa como toda cirugía, pero produce grandes satisfacciones. Hay que tener en cuenta que no todos los enfermos cardíacos son operables, pero para los que lo son, este avance de la cirugía representa o bien la curación total o una gran mejoría, cosa que antes no ocurría.

—¿Cuáles son los enfermos que más se benefician de la cirugía del corazón? —En primer lugar los que lo son de nacimiento y en segundo plano los valvulares y, entre estos últimos, los que padecen estenosis mitral. Hay que tener en cuenta que se está ampliando el radio de acción de esta rama de la cirugía, empezándose a operar las insuficiencias con éxitos francamente esperanzadores.

—¿Quiere darme una idea de lo que es operar «a corazón abierto»? —La mayor parte de las intervenciones se realizan con el corazón funcionando, cumpliendo con su misión de mandar la sangre a todo el organismo. Se denomina «a corazón abierto» cuando durante la intervención se suspende aquella función y entonces podemos abrir el corazón y actuar directamente sobre sus lesiones.

—Una última y trascendental pregunta. Doctor, ¿cuando tiene el corazón abierto, ha visto alguna vez el amor? —El amor no se ve, amigo mío. ¡Se siente!

# CAMPOS

(De nuestro corresponsal Miguel Roig). Por el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha sido nombrado Jefe Local de FET y de las JONS en esta población el Vieja Guardia, Camarada Antonio Nicolau Cerdó.

Antonio Nicolau, llega a esta Jefatura aureolado de un sólido prestigio falangista, ofrendado desde la época fundacional al mejor servicio de la Falange y de España, a través del desempeño de importantes cargos jerárquicos, tales como:

Sub-Jefe de Falange de la Sección Topográfica en 1936.

De 1937 al 39, fue Inspector de Falange del Sector de Inca, desempeñando al mismo tiempo, con carácter de interino, la Jefatura local de Binisalem y la Secretaría de Falange de Consell.

Más tarde fue nombrado Inspector Provincial Jefe de Auxilio Social y Jefe Provincial de la Sección de Estadística y Racionamiento en la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

Posteriormente desempeñó la Secretaría Provincial de la Vieja Guardia y durante diecinueve meses estuvo al frente de la Delegación local de Sindicatos de esta población con carácter interino; gracias a su labor, Campos dispone hoy de una Delegación Sindical. Actualmente desempeña la Jefatura Provincial del Sindicato de Ganadería.

Este nombramiento como Jefe Local de Falange ha sido acogido con entera satisfacción y simpatía por toda la población, tanto por los afiliados al Partido como por los apolíticos, ya que ven en él al hombre dinámico y capacitado que puede dar prestigio a la Organización, cifrando todos los amantes de Campos, sus más halagüeñas esperanzas en la labor tangible y fructífera de este camarada.

# NUEVOS CONCEJALES

El pasado domingo en la Sala Audiencia del Juzgado de esta población, y ante la presidencia del señor Juez de Paz don Antonio Más Taberner, de la Junta Local del Censo y de los veinte compromisarios Sindicales tuvo lugar la votación para elegir dos concejales para la representación Sindical en el Ayuntamiento.

Electuado la votación y hecho el escrutinio, resultaron elegidos por unanimidad de votos los siguientes candidatos: don Antonio Más y don Lorenzo Mercadal Salom, agricultores propietarios, obteniendo ambos dieciocho votos.

# CONFERENCIAS AGROPECUARIAS

Prosiguiendo la Campaña divulgadora agro-pecuaria organizada por la Hermandad Local de La

bradores el pasado lunes, a las 10 de la noche, se celebró en el Centro Recreativo, con asistencia de las Jerarquías Sindicales y numeroso público, la segunda conferencia de divulgación a cargo del Ingeniero Agrónomo don Salvador Sagrera, versando sobre: «La alimentación en el ganado».

Hizo la presentación del conferenciante el Jefe local de Falange Antonio Nicolau, elogiando la sólida preparación y prestigio profesional del notable ingeniero agrónomo.

El señor Sagrera, en amena y casi familiar charla, deleitó a través de casi dos horas al auditorio que en el mayor silencio y atención siguió la documentada conferencia, de máximo interés para esta población de rancio abo-lengo ganadero.

Al final de su conferencia el señor Sagrera, fue premiado con prolongados aplausos, sosteniendo después con el auditorio amigable coloquio, contestando a las preguntas que se le formularon, siempre a base de la alimentación ganadera.

# Barco español en peligro

## EL «BENIGNO CORREA» A LA DERIVA

Lisboa, 8.— Las emisoras portuguesas de Radio han captado un mensaje de socorro del barco español «Benigno Correa». Indicaba el mensaje que el barco se halla a la deriva a 20 millas del Cabo Espichel, después de haber sufrido una avería en las máquinas.

Dos barcos portugueses salieron para prestar auxilio al barco español, pero se vieron obligados a regresar a Lisboa, a causa del mal estado del mar, sin haber encontrado al «Benigno Correa».

## SIN NOTICIAS DEL «BENIGNO CORREA»

Cádiz, 8.— Se tienen noticias de que el motovelero español «Benigno Correa» que había salido de Lisboa ayer pidió auxilio pocas horas después de haber zarpado ya que había perdido el timón y sufría averías de importancia. De Lisboa y Cascaes salieron varios remolcadores así como el barco español «José Tertiere», éstos no habrían hallado rastro del barco en el lugar que señalaba a través de la Radio. El «José Tertiere» comunicó a radio marítima costera de Cádiz que igualmente a causa del furioso temporal sufrió averías en el timón y que se dirige a Cádiz navegando con muchas precauciones.—Cifra.

# El domingo serán elegidos en Binisalem dos nuevos concejales

**BINISALEM** (De nuestro corresponsal Jaime Martí G.).— Han sido ya elegidos cuatro ediles que por un período de seis años formarán parte de la Corporación Municipal, aunque su misión en la misma no esté todavía completamente definida.

El próximo domingo dos nuevos concejales completarán el cupo asignado a nuestro Ayuntamiento y serán elegidos entre seis representantes o candidatos. Los elegidos bajo la Presidencia del Sr. Alcalde del Magnífico Ayuntamiento de Binisalem, los tres que quedan y cuyo mandato tiene un período todavía duradero para tres años y serán los votantes el Teniente de Alcalde don Miguel García Villalonga, don Onofre Pascual y don Antonio Salom. Votarán además, don Miguel Villalonga Villalonga, don Lorenzo Abrines Bibiloni, don Jaime Comas Liabrés y don Antonio Amengual Vicens, es decir, los cuatro recientemente elegidos por el Tercio Familiar y Sindical.

La semana próxima daremos resultado de dichas elecciones y una entrevista con los que salgan elegidos.

# FESTIVAL

Con gran cantidad de público se celebró en los locales del Cine Visamar un interesante festival con un programa de variedades interesantísimas. El público salió muy complacido aplaudiendo a todos los actuantes especialmente al «ballet» bajo la dirección sabia de Catina Rigo que cerró el programa con una composición de Tebaykowsky.

Destacó además la interpretación del tango «Tabernero» a cargo de M. Capellá, una «Rondalla» muy conjunta y algunas composiciones de la Orquesta Turia actuando además las Sras. Borrás y Amengual en «La Boda de Luis Alonso», los hermanos Pericas y los rapadosas Sras. Amengual, Pons y Martí.

En resumen un éxito sin precedentes, que obagamos por su repetición.

# D. Antonio Boyeras, D. Baltasar Cloquell y D. Antonio Picó, proclamados concejales por el tercio sindical

**MURO** (De nuestro corresponsal SANTAGO).— Conforme estaba previsto, se celebró el pasado domingo en el Salón del Ayuntamiento, las consabidas elecciones municipales para la designación de los tres concejales de representación Sindical.

A la hora señalada fueron depositados por los compromisarios, los reglamentarios votos, y seguidamente se procedió al recuento de los mismos, dando el resultado que sigue:

D. Antonio Boyeras Torrandell, 14 votos.

D. Baltasar Cloquell Vallespir, 12 votos.

D. Antonio Picó Forteza, 11 votos.

D. Juan Cladera Carrió, 8 votos.

D. Jorge Vallespir Noceras 4 votos.

D. Antonio Cantarellas Moncadas 2 votos.

D. Bartolomé Ribort Genovés, 2 votos.

D. Juan Felix Balaguer, 2 votos.

Resultaron por tanto elegidos concejales don Antonio Boyeras Torrandell, de estado casado de 59 años de edad, de profesión agricultor, Jefe de la Hermandad de Labradores, domiciliado en la calle de San Juan número 51, don Baltasar Cloquell Vallespir, de estado casado, de 60 años de edad, de profesión agricultor, domiciliado en la calle de Gaspar de Bono, 13 y don Antonio Picó Forteza, casado de 41 años de edad del comercio, y con domicilio en la calle de Santa Ana nº 8.

Para el próximo domingo tendrá lugar también en la Casa Consistorial la elección de los dos concejales por el tercio de representación cultural, cuyos candidatos se

# D. Pedro Monserrat Jusama y D. Miguel Oliver Bennasar, nuevos concejales del tercio sindical

(De nuestro corresponsal).

En las elecciones municipales celebradas el pasado domingo en nuestra ciudad, resultaron elegidos concejales don Pedro Monserrat Jusama, Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y don Miguel Oliver Bennasar, a quienes desde estas columnas enviamos nuestra cordial felicitación.

# NECROLOGICAS

El pasado lunes falleció en nuestra ciudad la venerable anciana doña Bárbara Martorell Barceló, viuda de don Antonio Ferrer, de Can Bono.

La extinta que baja al sepulcro a la edad de 91 años, era persona muy apreciada en Felanitx, por lo que los actos de entierro y funeral celebrados en nuestra parroquia constituyeron imponentes manifestaciones de duelo.

A sus apenados hijos don Sebastián y doña Antonia; hijos políticos, nietos y demás familiares reiteramos nuestra viva condolencia.

# NOMBRAMIENTO

Por el Excmo. señor Obispo ha sido nombrado Presidente del Centro Parroquial de los Jóvenes de Acción Católica don Jaime Sbert Rigo.

# CONCURSO DE COROS

El pasado lunes tuvo lugar la fase eliminatoria del Concurso Nacional de Coros organizado por la

Sección Femenina de Falange. Integraban el Jurado el señor Del Campo, del Conservatorio de Málaga, y las Rigidoras Provinciales de la Organización señoritas Sabater y Gomila. Nuestras muchachas interpretaron las piezas obligadas y las de libre elección bajo la experta dirección de la instructora señorita Bujosa.

# EL AGUINALDO DEL POBRE

La Junta Municipal de Beneficencia ha interesado a la colaboración de las personas acomodadas en favor del Aguinaldo del Pobre, que, como de costumbre, será distribuido entre las familias necesitadas la víspera de Navidad. Es de esperar que una vez más se pondrá de manifiesto el espíritu de generosidad y desprendimiento que es ya proverbial en nuestra ciudad.

# LA CAPELLA TEATINA A SANTA CECILIA

El pasado domingo la Capella Teatina celebró la conmemoración difrida de Santa Cecilia, Patrona de los músicos.

A las 11.30 e n la Iglesia de San Alonso celebró la Santa Misa el reverendo padre Juan María Barceló, C. R. quien intramissam pronunció elocuente panegirico de la Santa.

Durante el religioso acto la Capella interpretó con notable ajuste un selecto programa de música sacra.

Al final los coristas fueron obsequiados por la Comunidad de PP. Teatinos.

# EL NOVENARIO DE LA PURISIMA

Extraordinariamente concurren de viene resultando el tradicional novenario de la Purísima en nuestra Iglesia Parroquial. Después de la Misa vespertina, se practica el ejercicio de la novena con serenos a cargo del reverendo P. don Juan María Barceló, C. R. Interviene la Schola Cantorum de la Parroquia.

El próximo día 8 culminará el triduo de cuarenta horas con Misa Mayor y por la noche con procesión, Te Deum y reserva.

# LOS DIEZ MANDAMIENTOS

Desde el martes viene proyectándose en nuestro Teatro principal la extraordinaria producción «Los Diez Mandamientos». Se sesiones se ven concurridísimas.

Colabore Vd. con el servicio de Correos enviando sus felicitaciones y regalos de Navidad con la posible anticipación evitándose así las aglomeraciones y apresuramientos de última hora.

# Antonio Nicolau Cerdó ha sido nombrado Jefe local de Falange

(De nuestro corresponsal Miguel Roig).

Por el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento ha sido nombrado Jefe Local de FET y de las JONS en esta población el Vieja Guardia, Camarada Antonio Nicolau Cerdó.

Antonio Nicolau, llega a esta Jefatura aureolado de un sólido prestigio falangista, ofrendado desde la época fundacional al mejor servicio de la Falange y de España, a través del desempeño de importantes cargos jerárquicos, tales como:

Sub-Jefe de Falange de la Sección Topográfica en 1936.

De 1937 al 39, fue Inspector de Falange del Sector de Inca, desempeñando al mismo tiempo, con carácter de interino, la Jefatura local de Binisalem y la Secretaría de Falange de Consell.

Más tarde fue nombrado Inspector Provincial Jefe de Auxilio Social y Jefe Provincial de la Sección de Estadística y Racionamiento en la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

Posteriormente desempeñó la Secretaría Provincial de la Vieja Guardia y durante diecinueve meses estuvo al frente de la Delegación local de Sindicatos de esta población con carácter interino; gracias a su labor, Campos dispone hoy de una Delegación Sindical. Actualmente desempeña la Jefatura Provincial del Sindicato de Ganadería.

Este nombramiento como Jefe Local de Falange ha sido acogido con entera satisfacción y simpatía por toda la población, tanto por los afiliados al Partido como por los apolíticos, ya que ven en él al hombre dinámico y capacitado que puede dar prestigio a la Organización, cifrando todos los amantes de Campos, sus más halagüeñas esperanzas en la labor tangible y fructífera de este camarada.

# NUEVOS CONCEJALES

El pasado domingo en la Sala Audiencia del Juzgado de esta población, y ante la presidencia del señor Juez de Paz don Antonio Más Taberner, de la Junta Local del Censo y de los veinte compromisarios Sindicales tuvo lugar la votación para elegir dos concejales para la representación Sindical en el Ayuntamiento.

Electuado la votación y hecho el escrutinio, resultaron elegidos por unanimidad de votos los siguientes candidatos: don Antonio Más y don Lorenzo Mercadal Salom, agricultores propietarios, obteniendo ambos dieciocho votos.

# CONFERENCIAS AGROPECUARIAS

Prosiguiendo la Campaña divulgadora agro-pecuaria organizada por la Hermandad Local de La

# ULTIMA HORA DEPORTIVA

# Los australianos Tresider - Murray, vencedores de los «6 Días de Madrid»

# POBLET-PEÑALVER EN SEGUNDO LUGAR, A UNA VUELTA

# Resultados deportivos de ayer

Madrid, 8.— Han terminado los primeros Seis Días Ciclistas de Madrid. La clasificación final ha sido la siguiente:

1.º Tresider-Murray (Australia) 259 puntos.

2.º Poblet - Peñalver (España), 340 puntos a una vuelta.

3.º Sorgeloos-Impanis (Bélgica), 97 p. a 1 v.

4.º De Groot - Captein (Holanda), 51 puntos a 2 v.

5.º Ogna - Messina (Italia), 136 p. a 3 v.

6.º Ametller - Esmatges (España), 142 p. a 7 v.

7.º Bouvard - Raynal (Francia), 148 p. a 7 v.

8.º Bauwans Retrain (Francia), 106 p. a 5 v.

9.º Gomila - Carreras (España), 73 p. a 16 v.

10.º Suñe - Otero (España), 104 p. a 27 v.

El vencedor individual de esta primera edición de los Seis Días de Madrid ha sido Poblet, que se ha adjudicado el mayor número de sprints puntuables y primas comerciales.—Alfil.

# LA «JEAN BOUIN»

Barcelona, 8.— Con tiempo desfavorable ha tenido lugar la disputa del gran premio «Jean Bouin», prueba internacional de pedestrista que todos los años en estas fechas organiza el diario «El Mundo Deportivo». Han tomado parte los más destacados atletas nacionales y figuras relevantes europeas.

La prueba fue ganada por el inglés Hyman que ha batallado constantemente en primera posi-

ción. A continuación se clasificaron Allonsius, Bélgica; North, Inglaterra; Amorós, España; Mosquera, España; Molins España; Barris, España; Vanderhoeven, Bélgica.—Alfil.

# VICTORIA DEL LAS PALMAS

Valencia, 8.— El Levante ha perdido frente a Las Palmas por cero tantos a uno, en partido de segunda división de Liga.—Alfil.

# TRIUNFA EL INDAUCHU

Bilbao, 8.— El Baracaldo ha sido derrotado por el Indauchu por dos tantos a cero, en partido de Liga de segunda división.—Alfil.

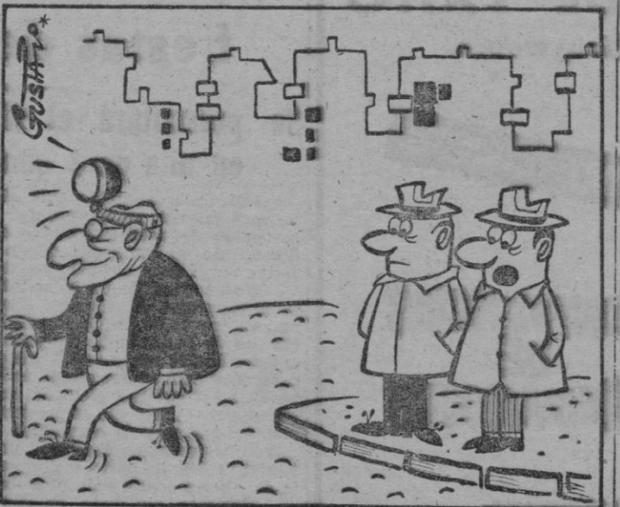
# EMPATE EN ZARAGOZA

Zaragoza, 8.— El Sestao y el Rayo Vallecano, que se enfrentaban en partido de desempate de la Copa S. E. el Generalísimo, han empatado a un tanto.—Alfil.

# PARTIDO INTERNACIONAL

Lisboa, 8.—En partido internacional de fútbol celebrado esta tarde en esta capital las selecciones B de Francia y Portugal han empatado a dos tantos.—Alfil.

LISTEN THE SPECIAL PROGRAMME IN English French and Spanish broadcast from RADIO JUVENTUD 1722



—Dice que es el nuevo sistema de alumbrado para poder pasear tranquilo por según que calles.

CURTIS BERNHARDT NO PUDO DIRIGIR «GRAN HOTEL, HABITACION X»



Curtis Bernhardt, el gran director europeo, que se hizo famoso realizando películas en Hollywood, y cuyo verdadero nombre es Curt Bernhardt, siempre deseó volver a trabajar en los estudios alemanes, en los que antes de marchar a América tuvo muy señaladas victorias. La mayor alegría de su vida pudo haberla tenido satisfaciendo el ofrecimiento que el productor Artur Brauner le hizo para dirigir «Gran Hotel, habitación X». Pero, ante esta adaptación de la famosa novela de Vicki Baum, tuvo Curtis Bernhardt que renunciar a causa de una prescripción médica. Y entonces fue él mismo quien sugirió la idea de que la película, con tan prometedor y ambicioso tema, fuese dirigida por el hombre que, a juicio suyo, mejor podía realizarla: Gottfried Reinhardt, a pesar de superar a éste con mucho en edad. Sabe Curtis Bernhardt que el genio de Max Reinhardt, padre de Gottfried y director que convirtió en espléndida obra cinematográfica «El sueño de una noche de verano», vive en el joven que hoy, cc «Gran Hotel, habitación X», han conseguido una película de sorprendentes calidades. O. W. Fischer, Michèle Morgan, Heinz Rühmann, Sonja Ziemann, Gert Fröbe y Dorothea

Wieck son los intérpretes de esta gran superproducción que presenta Delta Films. «Gran Hotel, habitación X», será estrenada en Sala Augusta.

Balaña quiere celebrar una feria taurina en Palma

Copiamos de «Dígame»: «En pleno verano, cuando en agosto es más intensa la corriente turística popular en Palma de Mallorca, la bella y paradisíaca isla, quiere el sagaz empresario don Pedro Balaña, propietario de aquella plaza de toros, organizar una feria muy importante con toreros y ganado de gran cartel y combinado todo con corridas en Barcelona como complemento de contratos para plazas tan apetecidas por los diestros como las monumentales barcelonesa y balear. Quiere don Pedro este año superar su propia marca de organizaciones, y a sus temporadas de todos los años en sus plazas y en las que lleva en arrendamiento quiere unir esta feria que recogería a los nombres más carteleros para ofrecerla a la afición de Palma y los muchos turistas que incluyen en su viaje la asistencia a una corrida de toros.»

ASTORIA — Desde las 3:40: ORQUIDEA NEGRA. Director: Martin Ritt (Sophia Loren y Anthony Quinn); VistaVisión. — AVENTURAS DE ARSENIO LUPIN Technicolor. (Aut. mayores). AUGUSTA. — Desde las 3:15: CONFIDENCIAS DE MEDIANOCHE (Rock Hudson, Doris Day y Tony Randall); Eastmancolor, Cinemascope. — AMANECER EN PUERTA OSCURA (Francisco Rabal e Isabel de Pomes); Eastmancolor. (Autorizado mayores). AVENIDA. — Desde las 3:15: ORQUIDEA NEGRA. Director: Martin Ritt (Sophia Loren y Anthony Quinn); VistaVisión. — AVENTURAS DE ARSENIO LUPIN Technicolor. (Aut. mayores). BALEAR. — Desde las 3:00: «MARIA», MATRICULA DE BILBAO. Director: Ladislao Vajda (Alberto Closas, Arturo Fernández, Charles Vanel y Nadia Gray); Eastmancolor, Cinemascope. — REGRESO DEL INFIERNO. (Tol. menores). BORN. — Desde las 3:15: «TEMPERADA» Director: Alberto Lattuada (Van Heflin, Silvana Mangano Viveca Lindfors, Geoffrey Horne y Vittorio Gassman); Technirama. Technicolor. — Complementos cortos. (Aut. mayores).

CARTELERA

CAPITOL — Desde las 3:30: HORIZONTES DE GRANDEZA. Director: William Wyler (Gregory Peck, Jean Simmons y Charlton Heston); Technirama, Technicolor. EL CASO DRAYTON (Autorizado mayores). DORADO. — Desde las 3:30: LOS ASESINOS DEL KILIMANJARO (Robert Taylor); Technicolor. — EL BRAVO (Michel Ray); Technicolor, Cinemascope. (Tolerado menores). HISPANIA. — Desde las 3:00: HORIZONTES DE GRANDEZA. Director: William Wyler (Gregory Peck, Jean Simmons y Charlton Heston); Technirama, Technicolor. EL CASO DRAYTON (Autorizado mayores). LIRICO. — Desde las 3:30: «MARIA», MATRICULA DE BILBAO. Director: Ladislao Vajda (Alberto Closas, Arturo Fernández, Charles Vanel y Nadia Gray); Eastmancolor, Cinemascope. — REGRESO DEL INFIERNO. (Tol. menores). METROPOL. — Desde las 3:30: LA ESCLAVA LIBRE. Director: Raoul Walsh (Clark Gable e Yvonne De Carlo); Warnercolor. — FUERA DE LAS SOMBRAS. (Autorizado mayores). MODERNO. — Desde las 3:30: CONFIDENCIAS DE MEDIANOCHE (Rock Hudson, Doris Day y Tony Randall); Eastmancolor, Cinemascope. — AMANECER EN PUERTA OSCURA (Francisco Rabal e Isabel de Pomes); Eastmancolor. (Autorizado mayores). ORIENTAL. — Desde las 3:00: LOS ASESINOS DEL KILIMANJARO (Robert Taylor); Technicolor. — EL BRAVO (Michel Ray); Technicolor, Cinemascope. (Tolerado menores). PRINCIPAL. — Desde las 3:15: MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO (Gary Cooper y Charlton Heston); Cinemascope, Metrocolor. — EL CAPITAN KOPENICK (Heinz Rühmann y Maria Sebaldt). (Tolerado menores). PROGRESO. — Desde las 6:00: «MARIA», MATRICULA DE BILBAO. Director: Ladislao Vajda (Alberto Closas, Arturo Fernández, Charles Vanel y Nadia Gray); Eastmancolor, Cinemascope. — REGRESO DEL INFIERNO. (Tol. menores). PROTECTORA. — Desde las 3:30: MAIGRET EN EL CASO DE LA CONDESA. Director: Jean Delannoy (Jean Gabin). — LIGERAMENTE ESCARLATA (Rhonda Fleming, Arlene Dahl y John Payne); Cinemascope, Technicolor (Autorizado mayores). RIALTO. — Desde las 3:30: LOS ASESINOS DEL KILIMANJARO.

JARO (Robert Taylor); Technicolor. — EL BRAVO (Michel Ray); Technicolor, Cinemascope. (Tolerado menores). RIVOLI. — Desde las 3:30: ENTRE DOS PASIONES. Director: Dick Powell (Robert Mitchum, Robert Wagner y May Britt); Cinemascope, color De Luxe. — EL CERO (Heinz Rühmann y M. Rosa Salgado). (Aut. mayores). VICTORIA. — Desde las 6:30: MISTERIO EN EL BARCO PERDIDO (Gary Cooper y Charlton Heston); Cinemascope, Metrocolor. — EL CAPITAN KOPENICK (Heinz Rühmann y Maria Sebaldt). (Tol. menores).

LUISA FERNANDA

Ayer por la tarde la Agrupación Lírica de «Educación y Descanso» puso en escena con gran acierto y entusiasmo «Luisa Fernanda», en la cual todos los que en ella tomaron parte alcanzaron un espléndido éxito. Mañana, nos ocuparemos, con más detalle, de este gran acontecimiento artístico.

CRUCIGRAMA

- SOLUCION HORIZONTALES 1.—Pesamedello. 2.—Luis.—Parais. 3.—Argayos.—Zac. 4.—Noisel.—Soru. 5.—C.—L.—R.—Si.—Al. 6.—Huangó.—Me.—O. 7.—Airo.—Raudó. 8.—Da.—Vigilará. 9.—Antes.—Cajón. 10.—Ollabac.—Pi. 11.—Y.—Ac.—Oira.—D. 12.—Oc.—Sol.—Olla. VERTICALES 1.—Planchada.—Yo. 2.—Euro.—Ulano.—C. 3.—Sigilar.—Tla. 4.—Asas.—Noveles. 5.—M.—Yerg.—Isa.—O. 6.—Epol.—Org.—Pol. 7.—Das.—S.—Aical. 8.—Er.—Simulacro. 9.—Lazo.—Edaj.—Al. 10.—Liará.—Orop.—L. 11.—Osculo.—Anida.

JEROGLIFICO

SOLUCION: Relaciones. Lea «Baleares»

MUY PRONTO

Sala AUGUSTA PRESENTARA

¡UN GRAN TEMA... CON LOS MEJORES ARTISTAS... PARA LA MAS SENSACIONAL PELICULA!

- Un ladrón aristócrata
Una bailarina dispuesta a todo
Un contable honrado como nadie
Un gerente con pocos escrúpulos
Una mecanógrafa sin suerte y...

¡¡LA SUERTE TIENDE UNA TRAMPA A SUS VIDAS!!

Advertisement for the film 'Gran Hotel Habitación X' featuring portraits of Michele Morgan, Heinz Rühmann, and Sonja Ziemann. Text includes 'O.W. FISCHER', 'DIRECTOR GOTTFRIED REINHARDT', and 'Aventuras y dramas vividos en el pequeño universo de un gran hotel...'

SEGUNDA SEMANA DE EXITO la divertida comedia «made in Hollywood»

Advertisement for the film 'Confidencias de Medianoche' featuring portraits of Rock Hudson and Doris Day. Text includes 'DIRECTOR: MICHAEL GORDON', 'CINEMASCOPE EASTMANCOLOR', and '(SOLO AUTORIZADA PARA MAYORES)'

REPARTO DE TROFEOS



Ayer en el Club Náutico tuvo lugar el reparto de trofeos de la regata organizada por la Flotilla de Snipes n.º 37, de la Zona Aérea de Baleares, con motivo de los distintos festejos en honor de Nuestra Señora de Loreto, Patrona de dicha Arma. En la foto aparece el Excmo. señor Capitán General en el momento de entregar al señor Sánchez Florit, en presencia de otras autoridades, el trofeo conquistado en la citada competición.

El Circo Monumental de Barcelona en las fiestas de Navidad

Se presentará el día 17 en el Balear, en una gran gala de inauguración

Como un acontecimiento singular, el Teatro-Circo Balear de nuestra Ciudad, va a presentar durante las fiestas de Navidad, la actuación del más gigantesco espectáculo internacional de circo procedente de Barcelona donde alcanzó uno de los más ruidosos éxitos en el gran Desfile Mundial del Circo. No se trata de una compañía más de circo, sino de un gigantesco programa de resonancia mundial. Todo el elenco fué seleccionado a través de un Certamen Mundial entre los artistas más cotizados de la presente temporada. Para hacernos una idea de la extraordinaria magnitud de éste colosal programa de circo, saber que está representada toda la gama del arte circense, acrobacias, malabaristas, ciclistas, funambulistas, icarios, contorsionistas excéntricos... Y como impresionante colofón los trapecios volantes más cotizados en la actualidad mundial del circo. En orden a méritos de animales destacan, una sensacional y rara colección de panteras, los simpáticos chimpancés del domador italiano Ferri y la caballería enana más pequeña del mundo. Estamos, sin duda, en vísperas de un colosal acontecimiento artístico, que el público de Palma va a saborear con el deleite que suele hacerlo cuando se le ofrecen programas de esta indiscutible grandiosidad.

Calificación religiosa de espectáculos

- Calabuch—1
Orquidea negra—s/c
Gran Hotel (habitación X)—3 (prov.)
Tempestad—3 (prov.)
«Maria», matrícula de Bilbao—2
Los asesinos de Kilimanjaro—2
El bravo—1
Misterio en el barco perdido—s/c
Entre dos pasiones—s/c
Horizontes de grandeza—3
El caso Drayton—2
La esclava libre—3
Fuera de las sombras—s/c
Maigret en el caso de la condesa—3
Ligeramente escarlata—3
Significación y calificación
1.—Todos incluso niños: Testis moral. Hasta los 14 años
2.—Jóvenes: Testis moral con ligeros reparos, e indiferente Desde los 14 años cumplidos hasta los 21
3.—Mayores: Testis no inmoral Desde los 21 años cumplidos en adelante
3K.—Mayores con reparos: Testis inmoral sólo personas sólidamente formadas desde los 21 años cumplidos en adelante autorizadas por el director espiritual e con testis
4.—Gravemente peligrosa: Testis u obra teatral está desautorizada inmoral que hace que la película para toda clase de personas por atacar al dogma católico e u moral o e ambas cosas o lo teat



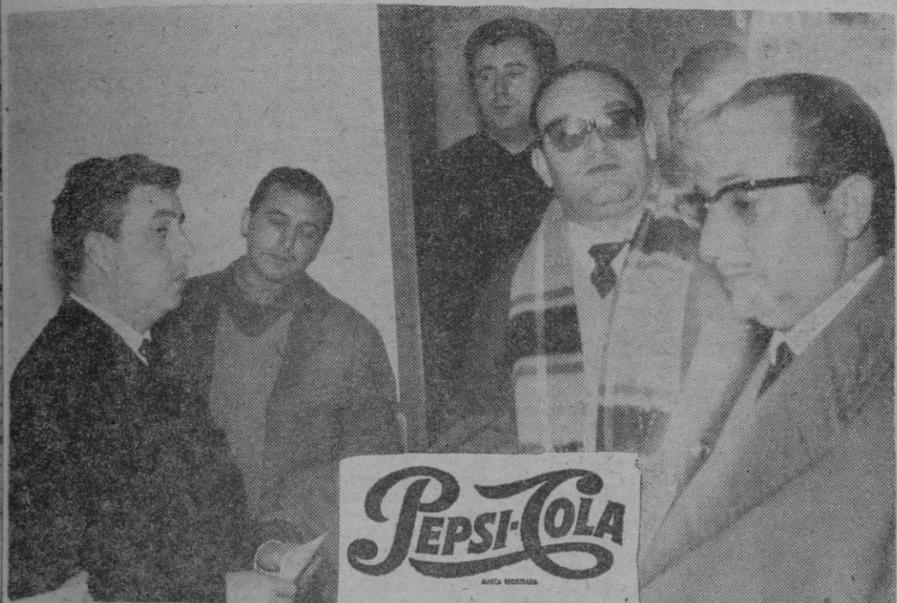


# LOS DEPORTES en Baleares

## DESPUES DE LA JORNADA DE AYER

# Constancia y Atlético Baleares siguen imbatidos

### RATIFICACION DE CONFIANZA



330 de la madrugada del día 8. «Juanet» recoge el momento en que el Secretario del Club lee el acuerdo de la Directiva reunida durante varias horas. En los semblantes de todos se refleja el cansancio. Fueron muchas las horas de discusión en la junta, y muchas también, las horas de espera de la prensa local. Se terminó otorgando un voto de confianza a Lorenzo, como ya saben nuestros lectores.

Y si hablásemos del Oviedo...

## EL DOMINGO SE PUEDE Y SE DEBE GANAR, PERO A BASE DE BIEN

### EMPIEZA A DESAPARECER EL MAL MOMENTO Y SE VA INCORPORANDO GENTE

Hoy, no queremos que nos coja desprevenido el Oviedo. Podríamos seguir la línea del comadreo, que es la que señalan estos tiempos de 1 División. Son las recetas que nos sirven sin ton ni son, ni saber quien nos la receta, pero que llevan el signo marcado de hablar de cualquier cosa, menos de lo que interesa. Y lo que interesa queridos aficionados al fútbol, señores que deseáis como nosotros mismos que la 1 División no se nos escape de las manos, es que se ganen partidos, sobre todo aquellos que pueden ganarse aquellos que tienen una importancia excepcional el que se ganen, aquellos que no pueden siquiera empatarse.

Perder el tiempo en monsergas tonatas, despreciar la llegada del adversario discutiendo que si darle que el «podencos» es darle una ventaja al adversario, que por lo menos no será con nuestra condescendencia. Por ello es que hoy, desentendidos totalmente de la «política» de la discusión, dejando libremente la discusión para los veladores del café o de la tertulia que así consume un tiempo muy estimable, pero que al fin y al cabo contribuye a su entretenimiento voluntario, queremos hablarles del Oviedo. Si señores. El Oviedo está a la vista. Es uno de los equipos que como nosotros luchan en la zona peligrosa y al que debemos vencer con todas las de

la ley, porque perder o empatar sería de efectos terribles. Pero el Mallorca no debe luchar sola. El Mallorca juega en campo propio y es preciso que se vea que está jugando en su campo, es preciso que tenga el calor de su público, que contando con este calor jamás al Mallorca le ha fallado ningún partido decisivo.

Hemos hecho llamamientos repetidos al jugador núm. 12, a esta afición formidable y fantástica que tiene Mallorca, que no la tienen ciertamente muchos equipos españoles. Con su afición el Mallorca consiguió el ascenso a la II División en aquellos partidos decisivos de la promoción, con su afición (Continúa en la pág. siguiente)

## VALIOSISIMO TRIUNFO DEL CONSTANCIA EN CIUDADELA (0-1)

### Un gol de Jofra, tres minutos antes del final, decidió un encuentro disputado arduamente por ambos conjuntos

CIUDADELA.—(Por teléfono, de nuestro enviado especial, «JUAN M. PALMA».—Diez partidos, diez victorias, es un record que difícilmente se presenta. Mucho más, después de haber visto el encuentro de esta tarde entre el Atlético de Ciudadela y el Constancia, y que ha constituido otro triunfo para el conjunto inquense, que se coloca embalado en una posición envidiable para alcanzar uno de los puestos promocionales.

En honor a la verdad debemos decir que el Atco. de Ciudadela ha sido un enemigo difícil; su moral de victoria, sus ganas de triunfar, sus deseos de cortar la serie de triunfos inquenses, ha quedado de manifiesto durante todo el partido. Porque el conjunto menor, que posee una preparación física envidiable y una serie de jugadores que le colocan entre los mejores equipos del grupo.

Después de lo de hoy, se confirma claramente que los empates conseguidos en Mahón y en el Luis Sitjar no fueron fruto de la suerte ni de la improvisación. Antes bien, vemos que fueron logrados gracias a una dirección sabia del entrenador Diego y sobre todo, debido a la unión que existe entre todas las líneas.

En plan general destacó Arria-

rán, que se convirtió en el secante de Jofra. Marcado de cerca el veloz extremo inquense la delantera quedaba huérfana de las alas pues Martínez se entregaba a un porfiar con el central y por la izquierda Arrom no podía lucir sus cualidades rápidas por falta de compañeros de apoyo. De este modo se comprende que la defensiva ciudadelana mantuviera a raya un reducido ataque blanco.

En la media intentaron crear juego dos medios volantes bastante estimables —Escudero y Florit— aunque en su tarea les estorbaba un Lizani bregador y un Fernández que cubrió los 90 minutos sin un desmayo.

Estos medios debieron cambiar sus deseos de lanzar a los veloces extremos ciudadelanos porque en reducidas ocasiones pudieron controlar la pelota a placer. Y, en el ataque, los alas Canet y Triay junto con Bagur y Nardo, porfiaron con un Monejero y Camacho que se dedicaron más a la tarea de contención que de creación.

En la defensa del Constancia incommensurable Sánchez toda la tarde defendiendo su zona con su peculiar estilo y contundencia, pese a la rapidez escudridiza del extremo Canet. Sin un fallo el central Alcañiz y trabajando con de-

seos, con intervenciones ofensivas, el lateral Franch, que dicho sea de paso, tuvo la tarea de frenar un ala tan contundente como la que forman Bagur y Triay.

El ataque ciudadelano adolece de falta de rematadores. Un disparo de Bagur fué la nota más sobresaliente en cuanto a tiros a puerta. Otros llegaron a las manos de Mora sin potencia y otros, algunos centros pasados procedentes de las alas, no encontraron ninguna pierna que les pasaportara al fondo de la red.

Mora en algunas ocasiones, brillante, seguro, tranquilo y consiguió, una vez más, la imbatibilidad de su marco.

#### EL PARTIDO

En líneas generales el encuentro ha sido emocionante. Ambos equipos se temían y ambos conjuntos han vigilado su sistema de cobertura. Tres ocasiones de gol fueron neutralizadas por el poste o el larguero del meta Ortega. Dos ocasiones fueron malogradas por la falta de serenidad de Canet que solo ante Mora, no consiguió batirle.

El gol del triunfo fué logrado por Jofra, en una ocasión que Arriarán se dirigió más a cubrir la puerta que a marcar al extremo (Continúa en la pág. siguiente)

## Un excelente primer tiempo del «Atlético Baleares»

### Fue suficiente para resolver a su favor el partido contra el «Alaró» (4-0)

#### CRONICA POR BRONDO

No estaba el terreno de juego del «Estadio Balear» en debidas condiciones para jugarse un partido de fútbol, ya que se había acumulado en el mismo un exceso de agua, que unido a lo flojo del piso lo convirtió en verdadero barrizal a partir de los cinco minutos de corretear sobre el mismo los veintidós jugadores y el árbitro de turno. A la hora de iniciarse el partido caía una fuerte lluvia, pero ello no fue causa para que el colegiado suspendiera el partido, sino que lo hizo jugar.

Ayer se imponía practicar un fútbol a base de desprenderse del balón con rapidez y parece ser que el «Atlético Baleares» salió con la lección bien aprendida, pues no tan sólo imprimieron rapidez al juego sino que quisieron dejar resuelto el partido a las primeras de cambio, al objeto —suponemos— de después no tener que luchar contra la dificultad que representaría el terreno excesivamente embarrado, como así sucediera en la continuación.

Estamos por decir que pese a todo lo apuntado, la primera mitad vista ayer tarde en el «Estadio Balear», ha sido de las mejores que ha jugado el cuadro blanquiazul. Ayer quedó plenamente demostrado que Morro donde ha de jugar es en el centro de la delantera y que Florit es interior y nunca hombre para actuar en punta. Entre esto y los deseos de querer resolver el partido a las primeras de cambio, el «Atlético Baleares» nos brindó algunas jugadas que hicieron reaccionar a aquel público que aguantó los noventa minutos de lluvia, pues esta no cesó durante todo el partido.

Nos gustó el «Atlético Baleares» del primer tiempo e incluso el del segundo, aun cuando en éste se reservaron un poco, cosa muy natural teniendo el marcador con un 4-0 a su favor a los 10 minutos del segundo tiempo. Se reservaron, pero no quiere decir ello que dejaron de luchar para mejorar el resultado, lucharon y sólo el estado del campo impidió en algunas ocasiones que el tanteo fuera más elevado.

#### EL ATLETICO BALEARES

Ya hemos dejado apuntado que en la tarde de ayer el «Atlético Baleares» nos ofreció uno de sus mejores tardes de fútbol desde que iniciara la competición. Todos sus hombres pusieron el máximo para resolver el partido, que vino a disputar el «Alaró» con algunas precauciones defensivas, pero que resultarían innecesarias —pues a los 16 minutos de juego ya figuraba un 2 en el casillero de los palmesanos.

Resulta difícil destacar a alguno de sus hombres. Martínez se limitó a tocar cuatro o cinco balones en toda la tarde. La defensiva tuvo poco trabajo y éste lo resolvió con facilidad, registrándose la continua mejoría de Pastor. La media trabajó mu-

cho y pese a algún que otro conato de dureza, innecesario en realidad, encajaron deportivamente la derrota.

#### ARBITRO, GOLES Y ALINEACIONES

Cuidó de la dirección del partido el señor Oliver quien tuvo bastantes errores, en especial dentro del área del equipo visitante, pues dejó de castigar dos intervenciones del meta Isern que debuvo a un delantero contrario cuando iba en busca del balón. Además no siguió el juego de cerca más que en contadas ocasiones, aparte de no darse cuenta de que algunos saques de puerta los ejecutaban portero y un compañero de equipo sin que el balón hubiera salido del área, como marca el Reglamento. Ade-



Isern, con su oportuna salida, detiene por alto un centro-chut de Cintas

cho, lanzando una y otra vez a sus delanteros, encontrando una buena colaboración, tanto en Villarubia como en Florit, que siempre enlazaron con ellos, o sea que ayer puede decirse que hubo «cuadro mágico». Los delanteros mejor Cintas que García, en las alas; Morro, pese al férreo marcaje de Frau, cumplió y los interiores bullieron mucho, siendo Florit el más acertado, quien logró un gol extraordinario, arrancando desde atrás para plantarse solo ante el marco de Isern y entonces burlar las salidas de éste para marcar.

#### EL ALARÓ

No habíamos visto jugar al equipo que prepara Bardina desde que se enfrentara al «Soledad». De aquel entonces el equipo ha mejorado en preparación física y velocidad, pero lo de ayer tarde no se puede tener en cuenta, pues sus hombres no se adaptaron al terreno embarrado. Además se encontraron con un «Atlético Baleares» que las daba todas y a nadie extraña que se vieran impotentes para poderles contener.

También en este cuadro, como en el «Atlético», resulta difícil destacar a un hombre, pues todos salvo Martín, Ferrer y Nadal, que fueron los únicos que actuaron como delanteros, lucharon bravamente para defender su marco. Todos pusieron el máxi-

más de no ser porque existió cordura entre los mismos jugadores no sabemos que hubiera pasado pues vimos al colegiado impotente para imponerse si hubiera sido necesario.

Los equipos se alinearon de la siguiente forma:

AT. BALEARES: Martínez; Fita, Pastor, Navarro, Pachi, Villar, Cintas, Florit, Morro, Villarubia y García.

ALARÓ: Isern; Company, Frau, Mateu; Barceló, Armijo; Ferrer, Oliver, Nadal, Martín y Alarós.

El primer tiempo terminó con el resultado de 3-0. Los goles fueron marcados por Florit, de tiro raso a los 13 minutos, entrando el balón después de haber rebotado en Barceló. El segundo fue obra de Cintas, de un centro-chut raso y cruzado. El tercero lo consiguió Florit en la magistral jugada a que ya nos hemos referido antes. El del segundo tiempo lo logró Morro, de resultados de un corner.

#### EL PUBLICO

Fue escaso el público que acudió al «Estadio Balear» pues la tarde no acompañaba a ello, ahora que los que estuvieron no les pesó pues vieron un primer tiempo, bueno de verdad. La mayor parte de los espectadores, ya se colocaron bajo el voladizo de la tribuna de preferencia.

Y eso fue todo.



Morro acosa la meta de Isern y Company despeja de forma no muy académica y... el señor Oliver, sin enterarse, puede apreciarse el barrizal existente ante la meta del «Alaró».



# El domingo se puede... Valiosísimo triunfo... Poco fútbol en Felanitx con victoria local (2-0)

(Viene de la página anterior)

triumfó en aquellos encuentros decisivos para el ascenso a la División de Honor. Recordemos: sin aquel famoso encuentro frente al Córdoba, en el que las voces de ánimo se elevaron en clamor en torno al equipo decano y pudo superar un adversario, que — digámoslo de una vez — tenía muchísima más clase que la que poseía el Mallorca. El campo propio, el aplauso, el entusiasmo de una afición enardecida, puso en el corazón de los jugadores del Mallorca todo aquello que les faltaba para superar el momento y el adversario y los dos puntos se quedaron en Mallorca y determinaron el ascenso. Recordemos el último partido en el campo del Levante. Toda la afición volada en el terreno levantino apoyando a su equipo y fieles a su idea. Unión perfecta, unión magnífica que fructificó en aquel viaje triunfal de regreso que era nada más y nada menos que el ascenso a la I División.

El domingo llega el Oviedo. La afición está de vuelta de todos los cantos y de todos los dimes y diretes. Piensa que la I División no es cosa que sea propiedad particular de tal o cual entrenador, de tal o cual directiva, de tal o cual jugador. La I División es de Mallorca, porque se la ha ganado después de cincuenta años de persistir en su fútbol y en su empeño. Por eso es que Mallorca, congregada en torno al rectángulo del «Luis Sitjar» conseguirá que esta I División no se escape de la isla, exigiendo a los jugadores una entrega total al club. La afición sabrá hacer todo lo demás, con su aplauso, con su adhesión entusiasta a quienes sepan cumplir con su deber.

Frente al Oviedo a ganar, pero a ganar de una manera clara y terminante. No despreciar al adversario, pero demostrar que también en las filas del Mallorca hay gente de categoría capaz de defender el campo propio y alzarse con una victoria que es necesaria y decisiva.

Ignoramos quienes serán los llamados a defender la papelita que tiene planteada el club, pero nos consta que sean cuales fueren, cumplirán y hasta se superarán.

Y en las tribunas, tácitamente, parecerá como si se hubieran distribuido aquellas consignas que suelen aparecer en muchas oficinas organizadas. Aquellas consignas que rezan: «En la casa del que trabaja, el que no ayuda estorba». Y trabajando así, todos unidos, cada cual en su ángulo, la Primera División es cosa segura, no se nos puede escapar.

RAT

Ayer hemos presenciado un entrenamiento. Todos han trabajado incansablemente. Hemos visto la recuperación de Guzmán, quien no tardará nada en reincorporarse al equipo. Hemos visto actuar con toda seguridad de movimientos y firmeza de disparo al buen exterior Navarro, quien no nos extrañaría que ya pudiera reincorporarse al equipo el próximo domingo. Hemos visto jugar a Arqué, el cual se ha cuidado estos días de descanso obligado y está a punto para entrar en el once. Hemos visto a «Quiro» completamente repuesto, y hemos visto a Bolao, a Diego, a Flotats, en fin a todos los disponibles preparados y a punto para luchar por la victoria frente al Oviedo.

Los que todavía están pendientes de terminar su castigo ordenar gamas de que se le acabe para prestar su colaboración al club.

Y por saber cosas de este encuentro hasta sabemos qué nombres componen la expedición ovetense, que serán los siguientes:

Rodríguez, Chidentey, García, Cuervo, Alarcón, Marigil, Iguarai, Francisco García, Hernes, González, Sánchez, Ansoa, Artabe, Amarilla, Calleja y Pérez.

Viene con ellos el entrenador Sabino Barinaga y don Antonio Fernandez.

Por esta vez llegará a Palma un adversario difícil, un adversario que estuvo a punto de darle un disgusto al Sevilla en el «Sánchez Pizjuán», pero que en esta ocasión llegará a Palma donde se le espera.

(Viene de la página anterior)

mo. No acertó Capellá a despejar la pelota y el extremo inquisense, desde el punto de penalty chutó a media altura rozando el poste y consiguió bajar a Ortega que iniciaba la salida a la desesperada. El gol llegó en el mejor instante para los inquisenses. Tres minutos antes del final, o sea, cuando el Atco. de Ciudadela no tenía tiempo de encajar el gol adverso, reponerse de la sorpresa e intentar reorganizar su sistema ofensivo. De este modo el Constanxia consiguió su décima victoria consecutiva y se mantuvo bajo el título de equipo menos goleado de España. Un empate hubiera sido tal vez justo. El triunfo por parte del Constanxia no debe sorprender a nadie. Un triunfo ciudadelano, vistas las cosas, tampoco nos hubiera sorprendido. El gol entró cuando menos podía esperarse y en otras ocasiones claras dejó de lograrse.

En plan táctico el señor Quejgas ha repetido el sistema empleado frente al Soledad. Seguridad en las líneas de cobertura y esperar que la rapidez de Arrom, la oportunidad de Martínez o el coraje de Jofra, logran vencer a Ortega. Una vez más el veterano entrenador mallorquín se ha salido con la suya.

Después del partido hemos estado en las casetas del Constanxia. Las palabras del entrenador Quejgas, fueron estas:

—Era un encuentro difícil que debíamos intentar ganar, o por lo menos no perder para no restar moral al equipo, a la Junta ni a

la afición. Todo nos ha salido bien. Estoy satisfecho.

Sigamos diciendo que el árbitro señor Mateu, del colegio catalán tuvo bastante manga ancha y permitió el juego duro sin permitir la violencia.

CIUDADELA: Ortega, X, Capellá, Arriarán; Escudero, Florit, Canet, Nardo, Pepe, Bagun y Triay.

CONSTANXIA: Mora; Franch, Alcañiz, Sánchez; Canacho, Monedero; Jofra, Fernández, Lizani, Martínez y Arrom.

Señalemos que el público estuvo correctísimo aplaudiendo a su equipo y guardando una postura muy caballerosa, muy deportiva con los visitantes.

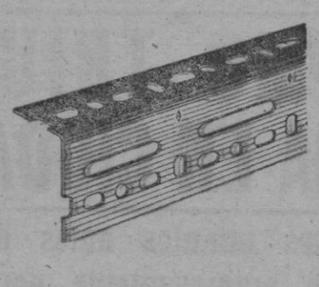
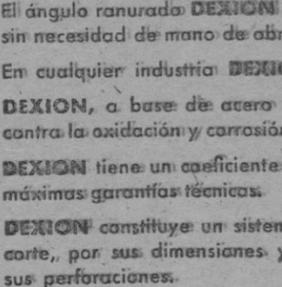
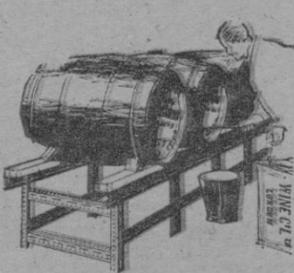
- POR 50 PTAS.: UNA LAVADORA
- POR 50 PTAS.: UN TELEVISOR
- POR 50 PTAS.: UN AUTOMOVIL
- POR 50 PTAS.: «EL HOGAR FELIZ»

El mejor sorteo de España. Adquiera hoy, una papelita para el Gran Sorteo de ayuda a Chile, que se celebrará en combinación con la Lotería del 22 de diciembre. De venta en las Administraciones de Lotería y Correos.

(UN REGALO MARAVILLOSO) Si. Es maravilloso poseer un DEXION KONIGER con Dual.

## DEXION

factor de productividad



DEXION, el primer angular del mundo.

Fabricado por GOINTRA (COMERCIO, INDUSTRIA Y TRANSPORTES, S.A.) Licencia de la Dexion Ltd. Londres. Paseo de Calvo Sotelo, 6 MADRID.

DISTRIBUIDOR EN MALLORCA: F. Gayá E. ALZAMORA, 2 \* TELÉF. - 13845

### En San Juan se proclamaron dos concejales por el tercio de representación sindical

**SAN JUAN** (De nuestro corresponsal al Jaime). — En las elecciones celebradas en la mañana del pasado domingo para la designación de dos concejales de representación sindical, fueron elegidos los señores Gabriel Camps Oliver y Miquel Bauzá Antich; a los que deseamos una feliz labor en nuestro Consistorio.

El próximo domingo habrán de elegirse dos concejales más por el tercio de entidades cooperativas.

### FIESTA DE LA VIRGEN MILAGROSA

En nuestra iglesia parroquial bellamente adornada y repleta de fieles se celebró el pasado domingo una misa solemne que las Hnas. de la Caridad de nuestra villa dedicaban a la Virgen, bajo la advocación de la Medalla Milagrosa. La escolanía interpretó a voces la misa de Pío X y durante la misma se cantaron diversos motetes. El sermón estuvo a cargo del Rdo. D. Gabriel Ramis Vicario.

### POR CORAZON... POR TRADICION...

ESPAÑA POR CIELO! Adquiera hoy mismo, una papelita para el Gran Sorteo de AYUDA A CHILE. De venta en las Administraciones de Lotería y Correos.

## Poco fútbol en Felanitx con victoria local (2-0)

### El Murense, desde un principio, rehusó al ataque

(De nuestro corresponsal). — Poco fútbol de calidad nos ha deparado el encuentro que ante escaso público se ha disputado en esta localidad. Mimos mal que el encuentro se ha visto salpicado por continuos errores del colegiado de turno y así el público ha tenido por lo menos con quien meterse más de hacerlo con los componentes del quinteto atacante local que no se decidían a meterse en la guarnición área contraria.

El Club Deportivo Felanitx no acaba de cuajar como buen equipo que esperaba la afición y en realidad cabe esperar un rendimiento infinitamente superior de la reconocida y excelente calidad de bastantes de los jugadores de la plantilla. Hoy, por fin, reaparecía el defensa lateral Ferrer, que ha estado afortunado atajando el balón con rapidez y costosa antipática casi siempre al contrario en la jugada.

La línea defensiva ha estado francamente bien si bien debemos admitir que el trabajo ha sido cómodo por la inoperancia de la vanguardia contraria.

La media formada por Palma y Vidal ha sido la mejor del equipo siguiendo una actuación local muy buena.

El fallo del conjunto ha estado en el quinteto de ataque que no ha existido como línea e individualmente no han estado acertados ninguno de sus componentes. Rubio se ha visto frenado por el tesón y las brusquedades de Sansó que le ha marcado muy de cerca y solo en dos o tres ocasiones ha conseguido eludir esta vigilancia. Matemala ha batallado con su característico empuje pero ha estado desacertado en los remates.

El segundo gol no llegó hasta los 32 minutos de la segunda parte. Fue una buena jugada de Palma a los pies de Seva para que este clavara el balón en la red, siendo el definitivo dos a cero.

MURENSE: Escardell Pomar; I, Barceló, Sansó; Pomer, I. Posa; Ferriol, Ramis, Nadal, Lala y Pico.

FELANITX: Gillet, Ferrer, Obrador I, Palma; Vidal, Gulo; Rubio, Matemala, Obrador J, Seva y Pomar.

## Noticias de Ibiza

(Servicio especial). — El pasado domingo tuvieron lugar en toda la isla de Ibiza y en Formentera las elecciones a concejales por el tercio sindical. En la capital fueron elegidos don Juan Verderax Ribas y don Cosme Escardell Martí, ambos empresarios; el primero del Sindicato de Hostelería y el segundo del de la Madera. Dicha elección, que fue muy animada, ha producido general satisfacción, ya que los dos nuevos concejales son personas que gozan de prestigio y general estimación entre el vecindario, esperando todos, que dada la reconocida capacidad y amor a la ciudad de los elegidos, servirán con eficacia y entusiasmo el cargo que se les ha confiado.

### MERITORIA LABOR MUNICIPAL

Entre las obras municipales que se están llevando a cabo figuran como más importantes; el cambio de las tuberías de agua de las calles de Pedro Tur y General Balanzat; trabajo al que seguirá la pavimentación definitiva de dichas calles; la instalación de cinco modernas farolas en la Avenida del General Franco (Carrossa) — por último el asfaltado de las calles 10 y 11, enclavadas en una zona de gran importancia. La urbanización de dichas calles comprende, naturalmente, el arreglo de las aceras, alcantarillado, etc.

No podemos dejar de consignar la unánime satisfacción que ha producido la decisión municipal de «sanear» la zona del final del Paseo de Viera del Rey que durante muchos años se vio afectada por una serie de edificaciones que contrastaban lamentablemente con la urbanización circundante.

A un ritmo desacomodado el Ayuntamiento de la ciudad está realizando una meritísima y eficaz labor, orientada a situar a la ciudad y sus necesidades manifiestas a la altura de las actuales circunstancias.

### PLAUSIBLE ACTIVIDAD CULTURAL DE "EBUSUS"

La benemérita sociedad «Ebusus» ha remozado su local social. Su nueva y perfectamente aconduada sala de exposiciones fue estrenada con una notable exposición de la pintora catalana Magda da Folch, que ha obtenido mucho éxito de público y crítica.

Después del general aplauso obtenido por el coloquio en el que tomó parte la famosa novelista Carmen Laforet, la tertulia de la «Cala Oberta» ha organizado otro, en el que figuraba uno de las máximas figuras del teatro español actual, Adolfo Marsillach que se encuentra pasando unos días de descanso en Ibiza. El diálogo constituyó un éxito mayor si cabe, que el precedente, por lo que debemos felicitar a la Junta Directiva de la veterana sociedad ibicenca y particularmente al director de la «tertulia» y Catedrático de Literatura del Instituto señor Torro, que con tanto acierto organizó estos actos.

### FIESTA DE LA BANDERITA

El pasado domingo se celebró la Fiesta de la Banderita, por lo que se una vez más de manifiesto el espíritu cívico de la población que correspondió con largueza a la solicitud de las gentiles postularias que animaron nuestras calles estimulando la generosidad del público en beneficio de nuestra Cruz Roja.

### MUJER:

En las Escuelas de Hogar del Servicio Social reciben la formación debida las mujeres en la edad de ese deber.

Cultura General: que gratuitamente y en forma que no son de trabajo se dan todos los días en la Escuela Horar Calle San Felice n.º 12. 1.º

UN REGALO MARAVILLOSO!

Si FUNDADOR está presente... ¡hay ambiente!

COGNAC FUNDADOR cada día esta mejor

Para calidad Demecy

# Reparto de puntos en Follensa (2-2)

## Pese al mal tiempo hubo buen fútbol, tanto por parte de los locales como del Menorca

**POLENSA** (Crónica telefónica de nuestro correspondiente)

En el encuentro disputado en la tarde de la festividad de la Purísima Concepción quedó plenamente probado de que en Pollensa hay un núcleo de aficionados al fútbol importante, puesto que a pesar de tratarse de una tarde despreciable, lluviosa, los aficionados asistieron en las incidencias del partido sin abandonar el campo. Me dio mal que la acción no saltó de forma pues los equipos condescendieron en la disputa del triunfo.

El principal actor del encuentro fue el terreno de juego que, por el viento, dificultó sobremanera el desarrollo de las jugadas, pues estaba completamente embarrado. El viento, en la segunda parte, ayudó al equipo visitante pues soportó con mucha fuerza a su favor.

Comenzó la primera parte con dominio alterno que pronto pasó a ser dominio local. A los 7 minutos, Ballester, en una arrancada rápida, consiguió desde cerca inaugurar el marcador a favor del Pollensa. Anotamos a continuación una infracción muy peligrosa de Martorell que Fedelich neutralizó agarrando descaradamente de la camiseta al velocista local.

A los 20 minutos, Panico se infiltró por su ala llegando cerca del poste izquierdo y cuando parecía que iba a contrarretasarlo, impuso suavemente el balón a la red. Fue una jugada inteligente pues hasta llegó a enganar al avispado canchero pollense.

Siguieron unos minutos de dominio del once azulgrana que rompió a los 25 minutos una jugada genial de Verger, que sorteando con mucha habilidad a varios adversarios sirvió el balón en bandeja a Martorell que, de un zambomba-

zo por alto, lo clavó en las mallas. Fue un gol soberbio.

Después de ese gol tuvo el Pollensa mala suerte de marcarse en su propia meta por un despeje en falso de Vert. Con este resultado de empate a dos tantos, que fue el definitivo, terminó la primera parte.

En la segunda mitad se notó mucho el cansancio de los jugadores debido al embarrado del campo. No obstante ambos conjuntos defendieron bien sus colores y pudieron verse jugadas de valía. Se puede destacar un despeje de puno de una defensa menorquina que el árbitro no señaló, ganándose una bronca larga y ruidosa del respetable.

Del Menorca se puede destacar la rapidez de ambos extremos que siempre fueron muy peligrosos. Mundo, que venía precedido de mucha fama, solo nos demostró que es un buen ordenador de juego. Los demás, discretos.

Por el Pollensa destacaron Osorio, algunas jugadas de Verger y sobre todo el juego rápido y eficaz de Dorado que supo defender y atacar. Los demás pusieron todo su entusiasmo en la contienda, pero debido al estado del terreno no brilló su labor. Creemos que el resultado fue justo, reflejando los méritos que todos pusieron en el encuentro.

El árbitro señor Méñez tuvo algunos errores que no perjudicaron al marcador. Le ayudaron bien en las bandos los señores Ferrer y Billon. Es alineaciones fueron:

**POLENSA:** Osorio; Llopart, Vert, Baades, Pallcer, Castell, Verger, Cerdá, Martorell, Dorado y Ballester.

**MEJORCA:** Vidal; Carretero, Vellot, Cantos; Fedelich, Pérez; Pantón, Bou, Mundo, Acisclo y Chuecos.

# La Unión Deportiva, que jugó una segunda parte soberbia, venció al Manacor por 4-3

**MAHON** (De nuestro correspondiente M. Moragues).

Cuando ayer nos dirigíamos al campo de San Carlos, temíamos que la lluvia nos estropeará la tarde. Afortunadamente no fue así pues solo en la primera parte una ligerísima llovizna cayó sobre los espectadores. Y con el cese de la lluvia llegó el segundo tiempo que habría de depararnos un cuarto de hora realmente memorable puesto que en dicho espacio la Unión Deportiva jugó un fútbol que ya quisiera para sí el Mallorca en todos sus partidos, porque fue realmente fútbol de primerísima calidad, tanto por la brillantez y vistosidad de las jugadas, como por la endiablada rapidez y enorme efectividad de las mismas consiguiendo no solo sumar tres goles en pocos minutos, sino también estrellar cuatro veces los balones en los postes dando con ello sensación de una terrible eficacia que no había quien pudiera contener. Si en vez de durar aquella avalancha los quince minutos se hubiera prolongado todo el segundo tiempo, habríamos podido asistir no solo al mejor segundo tiempo visto desde hace muchos años, en este campo sino que al mismo tiempo los goles hubieran subido al marcador como la espuma sobre las botellas de buen champán. Bajó después el nivel del juego desplegado porque no hay equipo que hubiera podido resistir mucho tiempo aquel endemoniado tren. Así y todo si bien esporádicamente no bajó el rendimiento bueno del equipo local que atacó una y otra vez la puerta manacorense insistientemente pero sin que la suerte le acompañara, ya que en este segundo tiempo totalizó seis o siete ocasiones fallidas ante el portero cuando este estaba ya completamente batido por estrellarse los balones en la madera. Si ayer la suerte llega a aliarse con el equipo gualdiazul, seguro es que se hubieran marcado tres o cuatro tantos más.

Hemos empezado relatando a nuestros lectores el segundo tiempo del partido inversamente a lo que tenemos por costumbre porque en este periodo radicó el mejor y más bello fútbol del encuentro. La primera parte se inició con un ataque en tromba del Manacor que al minuto de juego ya había inclinado el marcador a su favor, sumándose después en una desesperada defensa de la ventaja conseguida jugando sin embargo de aprovechar las ocasiones que tenía para atacar el marco contrario. Después del gol manacorense la Unión realizó un intenso ataque a la puerta contraria pero sin que la suerte le acompañara en los remates hasta que obtuvo el empate al final de dicha parte, precisamente cuando ya se pasaba de un minuto y medio del tiempo reglamentario.

Y es que el fútbol tiene estas cosas, se demina intensamente durante todo el tiempo sin poder perforar la meta adversaria y llega el gol cuando ya no se espera. Y que conste que no decimos esto para restar méritos a la Unión Deportiva puesto que ya hemos dicho más arriba que el resultado no refleja, ni muchísimo menos, los merecimientos del equipo local ya que para ser exacto el marcador tenía que haber reflejado una diferencia de tres o cuatro tantos más ya que los peligros que se cerrieron sobre la puerta del Manacor fueron muchos y muy acentuados. Hemos citado el detalle porque nuestro deber es reflejar cuanto haya ocurrido en el campo.

Ya hemos dicho que el dominio de la Unión Deportiva fue intenso y hemos de añadir que dicho dominio se debió en mero a la gran velocidad impuesta en la segunda y al perfecto juego ligado

que salió de las botas de la línea media gualdiazul y de este gran jugador que es Massanet que ayer volvió por sus fueros haciendo grandes servicios que aprovechaba la delantera lanzándose a fondo por las alas en cuyo sitio tenía Pey como Rincón y después Pérez cuando jugó de extremo profundizaban una y otra vez centrándolo siempre bien sobre la puerta, centros que eran aprovechados, para intentar el tiro directo a puerta, aunque no entrarán más que cuatro veces. Individualmente los distinguidos del bando local fueron: Massanet, Vanvalre, Pérez, Camelo y López, bien secundados por el resto de sus compañeros.

El error del Manacor radicó, en nuestra opinión, en lanzarse prematuramente a conservar la ventaja adquirida cuando tenían por delante casi los noventa minutos de juego. Sin embargo hay que reconocer que los contrarios del Manacor eran bien llevados, pero un partido no se gana a fuerza de contraataques cuando se tiene enfrente a un adversario tan rápido, voluntarioso y rematador como ayer estaba la Unión Deportiva. Los mejores hombres rojiblancos fueron: Moyá, Romero, Fiorovanti y Ferrer, aunque éste despejaba los balones siempre por alto y sin precisar nunca el pase.

Pésimo el arbitraje del señor Rodríguez. Inició pronto sus errores y continuó prodigándolos durante todo el partido. Concedió el primer gol de la Unión cuando pasaba de casi dos minutos del tiempo reglamentario y aun prosiguió el juego unos minutos más. Dejó de señalar un claro penalty en el área del Manacor al ser derribado dentro de ella el jugador Rincón y le dejó convertido en un indirecto. Además no aplicó la ley de la ventaja.

**MAHON:** Ramón; López, Camelo, Julio; Vanvalre, Finestres; Pey, Medina, Pérez, Massanet y Rincón.

**MANACOR:** Toribio; Badía, Ferrer, Lliteras; Galmés, Romero; Fiorovanti, Mateu, Monserrat, Moyá y Torres.

Al primer minuto de juego avanza el Manacor. Mateu recibe un pase largo y marca el primer tanto, 0-1.

A los 47 minutos se saca un corner y Medina, oportunamente, remata a gol, 1-1.

Se inicia el segundo tiempo con un juego realmente maravilloso por parte de los locales que atacan endiabladamente la puerta de Toribio.

A los 4 minutos Massanet que avanza peligrosamente, centra sobre puerta y Pérez remata, 2-1.

A los 6 minutos Massanet desde lejos lanza un tiro imponente que bate a Toribio, 3-1.

A los 12 minutos Pey avanza por la derecha y centra sobre la puerta, rematando fantásticamente en plancha Rincón a gol 4-1. Ha sido un gol precioso.

A los 21 minutos ataca el Manacor y Moyá recoge un centro y remata a gol, 4-2.

A los 27 minutos un defensa del Manacor, derriba a Rincón dentro del área y el penalty es convertido por el árbitro en un saque indirecto.

A los 35 minutos otro avance manacorense es coronado por Fiorovanti con el tercer gol visitante, 4-3.

**DE INTERES PARA LAS SEÑALADAS QUE TENGAN CUMPLIDOS LOS 6 AÑOS SEVENIA:** El Ministerio de Servicio Doméstico te da un plazo para poder afiliarte y poder disfrutar de todos los beneficios, interesante pidiendo inform. en el Instituto Nacional de Previsión o en la sección femenina. Gran Vía José Antonio 13 los martes, jueves y sábado de 9 a 7.

# Debido al mal tiempo, tuvo que suspenderse la subida al Coll de Alfabia

## El domingo se celebrará esta interesante prueba motorística

No fue posible ayer la celebración de la subida al Coll de Alfabia, prueba esperada con ilusión por pilotos y aficionados y organizada por el Club de Motociclismo.

A primera hora, el Presidente de la entidad organizadora y el Secretario de la Federación Balear se trasladaron al Coll para inspeccionar cómo estaba el piso y ante la gran cantidad de lluvia que caía decidieron, con muy buen criterio, suspender la prueba, regresando seguidamente a Palma para dar cuenta de su decisión. En nuestra ciudad todos estaban preparados, o sea que pese a la lluvia estaban decididos los pilotos a iniciar la subida y hasta intentaron que la prueba se llevara a cabo y nuevamente se trasladaron al lugar de la misma, pero las condiciones climatológicas hicieron que definitivamente se suspendiera la prueba, que, si el tiempo no lo impide, tendrá lugar el próximo domingo por la mañana.

# Resultados normales en la jornada baloncestística de ayer

Con unos resultados normales se desarrolló ayer la jornada del Campeonato de Baleares de Baloncesto en sus Grupos Mallorca. No se esperaban sorpresas en los diferentes encuentros a disputar y al menos en los resultados conocidos —descorramos dos a la hora de redactar estas líneas— ninguno anormal se registró.

**PRIMERA CATEGORIA**  
En la categoría primera todos los triunfos fueron holgados, prueba de la diferencia entre unos y otros.

El Patronato venció claramente al Juventud por 71-20, después de llegar al descanso con ventaja de 45-10.

El Hispanidad, por 54-23, venció al Perlas Manacor, que ya tenía un resultado en contra al fin del primer tiempo, de 25-6.

Y el J. Manlana se impuso en la pista del Uadis, al que venció por 25-51, después de neto dominio en la primera mitad, en la que ya venía por 5-24.

**JUVENILES**  
Destaca en esta categoría el pobre triunfo del Oasis frente al J. Mariana al que sólo venció por 25-24. El Terreno se apuntó otro triunfo, esta vez en Soller frente al Aguilas, por 11-14 y el F. Manacor venció al Español por 25-35, después de una primera parte muy nivelada.

**INFANILES**  
En la categoría infantil destaca la incomparancia del Patronato para jugar su encuentro frente al Uadis, máxime si tenemos en cuenta que el Patronato es un serio favorito para el título.

El Molinar venció al Javier por 22-11, el Español le pudo su ninguna dificultad al Sallista, al que venció por 51-1 y Aguilas-La Salle fue un encuentro en que la efectividad brilló por su ausencia, ya que el marcador al final registró un triunfo visitante, por 5-7.

**LAS MODIFICACIONES A LAS REGLAS DE JUEGO**  
El miércoles tuvo lugar la anunciada reunión de los Preparadores y Colegio de Arbitros, a fin de discutir las modificaciones a las Reglas de Juego. La reunión duró más de dos horas y fueron tratados todos los puntos que parecían ofrecer dudas en cuanto a su interpretación, por lo que el próximo domingo ya podrán entrar en vigor con pleno conocimiento por parte de los interesados.

Una verdadera lástima fue la escasa asistencia de preparadores, ausencia que no nos explicamos, máxime si tenemos en cuenta que algunos de estos ausentes serán los que luego querrán discutir el Reglamento a los árbitros.

**FEDERACIÓN BALEAR DE PATINAJE**  
**NOTA DEL COMITÉ DE COMPETICIÓN**  
Acuerdos tomados en reunión de fecha 6 del cte.:  
Anonestrar al jugador del C.N. Palma, Bartolomé Mas Mayol, por haber sido objeto de dos expulsiones temporales, en el transcurso del partido R.C.D. Mallorca-C.N. Palma, celebrado el día 4 del actual.

Recordar a todos los Clubs la vigencia de la rectificación del artículo 93 del Reglamento de Partidos y Competiciones, dictada en Circular núm. 55 de la Federación Nacional de fecha 20 de Agosto de 1959.

**Organización Juvenil Española**  
**Exploración de la cueva del «Castell»**

Una de las actividades más sugestivas para la juventud en donde se pone a prueba la decisión, el coraje y la iniciativa es la de la espeleología. Es curioso y científicamente interesante, descubrir la grandiosidad y magnificencia oculta en el seno de la tierra... y para esto, para adquirir datos geológicos y para levantar un croquis, un Grupo de la Organización Juvenil, se adentró el pasado domingo en las conocidas "avidas" del Castell de Santueri de Felanitx.

Puesta toda la ilusión en la ejecución de esta actividad el Grupo Juvenil partió de Felanitx, sobre las siete y media de la mañana. Orientados por un pastor que les sirvió de guía, llegaron a la abertura de la cueva, sobre las horas. Inmediatamente se iniciaron los trabajos de descenso y tomaron las medidas necesarias de seguridad y salvamento. Con fácil acceso penetraron en una sala de unos 17 metros de diámetro (Este-Oeste) y de 4-20 de altura (norte-sur). En el vértice piramidal de otra sala, penitencia dormidos una enorme cantidad de murciélagos formando una especie de masa de tierra negra, de varios pies de espesor; aquello era sencillamente el estiércol del murciélagos amontonado durante años. Fueron hallando pasadizos a través de los cuales se introdujeron para poder levantar croquis de la cueva y en cuyos márgenes del mencionado pasadizo anotado lo siguiente: "Desolador espectáculo. Todas las agujas, columnas, estalactitas y estalagmitas aparecen destruidas en el suelo" y otra anotación pone: "Buscamos vestigios de pasadas generaciones y hallamos vestigios de generaciones actuales con un parecido tan extraordinario que se confundían con los de la Edad de Piedra ya que los citados destrozos fueron ocasionados por la entrada en la cueva de personas que desconocían el valor de las mismas, entre ellas vieron en cometer tal barbarie". Desde luego es triste que inconscientemente se destruyen, como en este caso, muchos vestigios interesantes que podrían servir para estudios posteriores.

# Buena actuación del Poblense

## Venció al Alayor por un claro tanteo (4-0)

**LA PUEBLA** (De nuestro correspondiente)

ALEX.—La tarde desahogada privó a «La Fortalesa» de una buena entrada. Los pocos aficionados, nunca mejor empleada la palabra, aguantaron el continuo aguacero durante los 90 minutos de juego.

**EL POBLENSE**  
A pesar del mal estado del terreno, el Poblense, ligó un buen encuentro, uno de los mejores de la presente temporada. Al fin los muchachos de Bordo demostraron lo que pueden dar de sí. Todos jugaron con entusiasmo, con ganas de balón. El meta García tuvo poco trabajo y realizó en los últimos minutos finales unas buenas intervenciones. La línea defensiva cumplió bien. Terrasa estuvo magnífico, lleno de facultades y aciertos, Torrandell y Socías cumplieron magníficamente su zona; en la media Vanrell y Soler cortaron y sirvieron mucho juego apoyando los continuos avances de la delantera, en cuya línea Luisín y Crespi fueron los más brillantes. Miguelín ordenó y templó mucho el juego. Moranta tuvo aciertos y dio la impresión de que va encontrando su forma. Tal vez el menor acierto del once local fue Capó, necesita más nervio y decisión.

**EL ALAYOR**  
La conocida táctica del contraataque fue empleada una vez más dentro de nuestro campo. El Alayor cubrió bien su retaguardia y con intentos de rápidos contraataques quiso poner en peligro la meta local. Supo defenderse con entusiasmo, por lo que destacaron sus líneas de cobertura. La delantera fue ineficaz ante los aciertos de la defensiva poblense. El portero Mora jugó solamente

los 45 minutos de la primera parte y en la reanudación ocupó su lugar el meta Quintana, que se retiró a los 39 minutos, siendo sustituido por Helios. El Alayor causó buena impresión, mucho mejor que otros conjuntos que han desfogado por La Puebla y ocupan mejores lugares en la clasificación.

**EL ENCUENTRO**  
«Neto dominio local con algunas reacciones del cuadro alayorense. La primera parte terminó con el resultado de uno a cero, si bien muchos disparos locales llevaban marchamo de gol cantados por el público.

A los 12 minutos, Soler retrasa sobre puerta y Luisín, de cabeza, marca el primer gol, 1-0.

Durante este tiempo el Poblense lanza siete corners y el Alayor uno.

En la segunda parte y a los 28 minutos, Crespi cede a Luisín que centra y Capó empalma un chut que se cueca por bajo del meta Quintana, 2-0.

A los 32 m. Moranta recoge un despeje en corto y fusila el tercer gol, 3-0.

A los 38 m. a pase de Miguelín, marca nuevamente Moranta el cuarto gol, 4-0.

A los 39 m. Quintana abandona el marco y lo ocupa Helios. Y a los 40 minutos se lesiona Socías que se retira del terreno.

El colegiado señor Vicens estuvo regular. Algunas veces se desentendió de lo que le señalaban los jueces de línea.

**POBLENSE:** García; Socías, Terrasa, Torrandell; Vanrell, Soler; Crespi, Luisín, Moranta, Miguelín y Capó.

**ALAYOR:** Mora (Quintana) (Helios); Timoner, Verger, Jaime; Helios, Colín; Seguí, Coll, Galmés, Orfila y Abril.

# RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

TERCERA DIVISION (Grupo Balear)									
	J	G	E	P	F	C	P		
Pollensa, 2 — Menorca, 2									
Andraitx-Soledad (suspendido)									
Felanix, 2 — Murense, 0									
A. Baleares, 4 — Alayor, 0									
PUEBLA									
Constancia	10	10	0	0	25	3	20		+10
Baleares	10	9	1	0	25	5	19		+9
Mahon	11	7	1	3	21	15	14		+4
Soledad	9	6	1	2	19	12	13		+3
Menorca	10	5	2	3	23	17	12		+2
Felanix	10	5	2	3	20	17	12		+2
Alayor	10	5	1	4	20	19	11		+1
Manacor	10	4	2	4	19	18	10		
Ciudadela	11	4	2	4	21	17	10		
Pollensa	10	4	1	5	18	20	9		
Poblense	10	4	1	5	14	18	9		
Andraitx	10	4	1	5	11	21	5		-1
Soller	9	2	1	6	11	21	5		-5
Cerdassar	10	2	1	7	18	24	5		-5
Murense	10	2	1	7	11	21	5		-5
Alayor	10	1	0	9	8	26	2		-8
	10	0	2	8	10	30	2		-8

**DOMINGO**  
POSTULACION DE  
**AUXILIO SOCIAL**  
RECOGIDA DE EMBLEMAS  
VIERNES Y SABADO POR  
LAS MANANAS DE 10 a 12

(UN REGALO MARAVILLOSO)  
Si es maravilloso poseer un  
tecladista EONIGER con born  
**CALZADOS DE GOMA**  
**CASA CODINA**  
JUNTO AL BORNE



**MISMA CALIDAD BAJA DE PRECIOS**  
**Bonvi**  
EXTRA 7 pts. l. FAMILIAR 6 pts. l.  
tel: 11550 25764

# LOS REPORTAJES DE *Baleares*

## NORTEAMERICA, EN EL AÑO DE KENNEDY

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA VII

¿QUIEN TIENE ESTRELLA?

¿Se tiene estrella o se ganan las estrellas del entorchado? Mientras la gran época del conformismo rechazaba a los intelectuales «cabezas de huevo», el joven senador Kennedy se preocupaba de su destino rodeándose de un verdadero «trust» de cerebros en competición para ayudarlo y colaborar en su trabajo. Si el dinero sirve para algo, en este caso cumplió un fin importante: incorporar a los intelectuales, de una forma u otra, a la tarea de preparar los ideales del «New Deal» kennedyano: «la nueva frontera». Dentro de poco veremos el acierto de estas decisiones.

### MATRIMONIO EN MEDIO: JACQUELINE

Las mujeres tienen una importancia enorme en la vida americana y una singular, profunda y preferente, en cada hombre importante de todos los paralelos de la Tierra. Las «mujeres Kennedy» han colaborado activa y dinámicamente en el triunfo de su delfín político. Es lógico por tanto hablar de Jacqueline Lee Bouvier de Kennedy: nueva ola femenina para la Casa Blanca.

Jacqueline —Jackie para todo el mundo— es bella, independiente y resuelta. Desciende de una familia de emigrantes franceses establecidos en el país en la gran marea del siglo XVIII. Su padre fue un financiero importante y republicano —John V. Bouvier—, y su madre está casada hoy, en segundas nupcias, con Hugh D. Auchincloss, un Agente de Bolsa de Nueva York.

Jackie Kennedy es inquisitiva, espontánea y reflexiva. Ha pasado por los grandes «Colleges» americanos y ha estudiado en Francia, vivido en París —precisamente en la Avenida Mozart—, en el seno de una encantadora familia francesa que tenía una hija de sus mismos años, pero que no conocía más que una sola palabra inglesa: —Milk, (Leche).

Hoy Jacqueline Kennedy habla francés, español, e italiano; pinta, escribe, y es una experta en fotografía. Como articulista envió numerosos trabajos y reportajes de su estancia en Francia al «Washington Times», del que fue más tarde, en el mismo año en que conoció a su marido y éste se preparaba para senador, uno de sus más destacados cronistas-fotógrafos. Esta simple y bella semblanza aporta mucho de aire fresco. Sus respuestas representan también el nervio de su acción e interpretación de la vida. He aquí algunas, recogidas por David Wise:

—Soy dichosa de estar felizmente casada, pero cuido terriblemente de convertir mi hogar en un santuario y hacerle confortable con los libros y las cosas que a él le gustan.

Se ha hablado de que ella no se sentía muy contenta; —fue republicana hasta su matrimonio—, de la actividad de su marido. ¿Cuál es su posición auténtica?

—Yo soy una mujer y soy feliz si él es feliz, y solo lo es cuando está realizando una acción pública y política.

Excelente intuitiva, posee el sentido, a la vez del riesgo y del análisis. Por eso ha podido decir de su marido estas bellas palabras:

—Jack tiene una definición griega de la felicidad: desarrollar sus facultades al máximo y en la línea de lo excelente.

Un poco, pues, la vida como ejercicio constante.

Conoció a su marido en casa de un periodista amigo común de ambos —Charles Bartlett— en el mes de junio de 1951. Dos años más tarde se casaban en la catedral católica de Washington. Hasta casi al final, la hija del financiero continuó con su trabajo periodístico, recorriendo las calles con su cámara. Espíritu moderno, cristaliza por el camino femenino, la revolución de maneras y costumbres que afectarán a la Casa Blanca en 1961.

El matrimonio tiene dos hijos. Jackie en dos ocasiones anteriores —en 1954 y 1956— los ha perdido. El dolor es inseparable de la dicha. La acompaña, la recrea, la exalta. Por otra parte, algo semejante le ocurría al senador, cuya lesión vertebral del Pacífico le produjo en 1954, trastornos intensísimos y debió ser operado en dos ocasiones. En el entretanto de las estancias en los hospitales, John Kennedy escribió un nuevo libro: «Profiles in Courage», («Momentos decisivos en la vida de americanos célebres»).

El libro no solo era una visión histórica de los hombres, sino, por supuesto, una cierta y profunda presentación de sí mismo, de su madurez de interpretación. Se dijo que el libro revelaba el estilo de Theodore Sorensen, el escritor que se había convertido en uno de sus principales consejeros. Pero el hecho cierto es que proporcionaba ya una clara imagen de sus ideas y de sus propósitos. El libro fue Premio Pulitzer, en la sección de Historia, y durante mucho tiempo, un «bestseller».

Su capítulo I, que tengo ante la máquina de escribir en este momento, comienza así: «Este es un libro que habla de la más admirable de las virtudes humanas: el valor. Ernest Hemingway lo ha definido como «gracia bajo presión». Pues bien, estas son historias bajo presión de ocho senadores de los Estados Unidos...».

Era, como vemos, su retrato en el retrato histórico. El análisis de la circunstancia política desde un ángulo juvenil y rooseveltiano.

### FRACASO EN LA VICEPRESIDENCIA Y DESTINO INTELECTUAL

John Kennedy tiene sobre la mesa «Profiles in Courage» que le ha valido el Premio Pulitzer de historia. El libro posee esta sencilla dedicación: «To My Wife» («A mi mujer»). Vende 700.000 ejemplares.

Es la aceptación profunda y grave de un destino intelectual anticonformista en un país donde William Faulkner acababa de decir: «Somos como extranjeros en nuestra propia patria».

John Kennedy domina el espasmo doloroso de su columna vertebral y superó las crisis de malaria que de vez en cuando azotan su cuerpo en recuerdo, constante y perdurable, de las jornadas de hambre y sed del Pacífico cuando, en tanto que él, teniente de la lancha torpedera hundida, tenía a su cargo en una isla la vida de once hombres. Las ausencias al hospital le han hecho rodarse de libros.

En el Congreso se lanza a una operación histórica que escaldó los dedos, hasta entonces, a los más aguerridos: la lucha contra los «tackets» —por extensión, y en argot, significa actividad ilegal organizada con un fin lucrativo— que pueblan los sindicatos. La operación es difícil porque el secreto no está en hacer aprobar el proyecto de una «reforma de interés nacional», sino en conservar el apoyo de las organizaciones obreras. Así ocurre.

(Continuará)

UNA PERSPECTIVA DEL GRAN CARIBE

# Auténticas revoluciones en Hispanoamérica

## La nacionalista y sindicalista boliviana

Por Gabriel D'Hermont

La nacionalista revolución boliviana presenta una peculiar característica en Iberoamérica: es la única de base estructural sindicalista.

El Movimiento Nacional Revolucionario, nacionalista y sindicalista, cuyo Jefe Nacional Víctor Paz Estenssoro había resultado electo Presidente de la República en los comicios generales del 6 de mayo de 1950, pero cuya victoria no fue reconocida por el Gobierno de Mamerto Urriola, se alzó en rebeldía arma-

tal mercado, bajó la producción y se aceleró en Bolivia el proceso inflacionista, iniciado como en otros muchos países, al finalizar la Segunda Guerra Mundial.

embestida del gran capital. Pero la grave crisis económica estuvo a punto de derrumbar los avances de la revolución, al producir una escisión en el seno del Movimiento Nacional Revolucionario.

### COMUN ACUERDO

El grupo de intelectuales que dirige Zuazo, era partidario no de desnacionalizar las minas, pero sí de llegar a una fórmula de transacción, para lograr aligerar la tremenda presión exterior; mientras que los jefes sindicales, comandados por el líder Juan Lechin, abogaban por la continuidad de la trayectoria revolucionaria, aunque costara, aun mayores sacrificios nacionales y particulares, sostener esa gallarda postura de intransigencia. Y de común acuerdo, todos los dirigentes del MNR, decidieron ha-

mar nuevamente a Paz Estenssoro, Embajador por aquel entonces en Londres —después de terminar su mandato presidencial, en el que le sucedió Siles Zuazo— para que volviera a presentarse candidato a la Presidencia de la República, y, desde allí, una vez elegido como así fue, evitar con su enorme prestigio personal, la división de su partido, cerebro y brazo de la revolución.

Desde entonces y aunque con graves dificultades y conflictos de índole laboral, principalmente, y que en forma definitiva no han concluido, ni mucho menos, el régimen revolucionario —apoyándose en el respaldo popular con que cuenta y manteniéndose en posesión de las minas nacionalizadas— ha logrado ir superando inmensos problemas. Y, poco a poco, aunque la presión exterior no ha terminado, pero sí cedido un tanto, el país hispanoamericano de mayor porcentaje de población autóctona —55% de indios puros— ya saliendo de la secular miseria en que ha vivido. Si es que a tal estado de miserable situación, puede denominarse vida.



BOLIVIA

da en 9 de abril de 1952. Tres días más tarde —tres jornadas de intensa lucha a muerte lograda hacerse dueño del Poder y bajo la dirección del líder civil Hernán Siles Zuazo, colocar una semana después en la Presidencia a Paz Estenssoro quien, a la sazón, se encontraba exilado en Buenos Aires.

Desde un principio, el Gobierno del MNR contó con la decidida oposición de los grandes trusts capitalistas nacionales y extranjeros, con cuantiosos intereses económicos en Bolivia. Pese a ello y con gran tacto, el Presidente puso en marcha su programa revolucionario: creación de milicias mineras, como contrapartida agraria, con el consiguiente reparto de tierras a los agricultores —siempre la reforma agraria y las nacionalizaciones en la primera fila de las innovaciones revolucionarias hispanoamericanas—; creación de un eficiente régimen de seguros sociales; y, sobre todo, nacionalización de las mismas, columna vertebral de la riqueza del país.

### NACIONALIZACIÓN DE LAS MINAS

Antes de los seis meses de Gobierno, Paz Estenssoro rompía el fuego contra el internacionalista capitalismo, decretando la nacionalización de las minas, especialmente las de estaño, base de la economía boliviana. A ese día, 7 de octubre, se le denominó oficialmente de la Segunda Independencia o Emancipación Económica, porque solamente tres minas, las de Aramayo, Llallagua y Las Animas, pertenecientes respectivamente a las familias Aramayo Patiño y Rothschild, producían el 74% de todo el estaño de la Nación, lo que indicaba meridianamente el grado de económica supeditación «familiar» a que había llegado Bolivia.

La nacionalización ocasionó, como estaba previsto un gravísimo problema económico y por ende, social, al país; no por el hecho en sí de cambiar las minas de propietario, sino por la posterior reacción de los antiguos detentadores del uso de las mismas, y sus no menos poderosos aliados internacionales: inmediatamente después de promulgarse el decreto, se produjo una descomunal baja de precio del estaño en el mercado mundial. Y el estaño es la principal riqueza boliviana de exportación.

### PROTESTA DEL GOBIERNO

A consecuencia de esa baja artificial, que fue paulatinamente acrecentándose y que originó repetidas protestas del Gobierno boliviano ante el de Estados Unidos, por ser Norteamérica prácticamente la monopolizadora de

### UN DESASTRE

Según un estudio realizado por el «Xhase Manhattan Bank», el índice del aumento de precios en mercancías de uso y consumo —típico reflejo de la inflación— fue en Bolivia del 60% anual, es el período comprendido entre los años 1947-1957. Y el costo de vida, durante el mismo decenio se multiplicaba 119 veces. ¡Y el país entero pasó hambre y otras calamidades. Ante este desastre, no es de extrañar que el boliviano, unidad monetaria del país, bajara vertiginosamente de valor financiero internacional y que, aun el año pasado, se cotizara a razón de 15.625 por un dólar!

Los trusts financieros internacionales deseaban a toda costa —aun perdiendo dinero y, naturalmente, arruinando a Bolivia— que las minas volvieran a ser feudo particular. Y Bolivia aguantó difícilmente la brutal

# Feria de curiosidades

## Por S. DE LUANCO

todos, fue Tomaso Trittoni, que presidió en 1905 un gobierno que duró nueve días. Ni Roma, ni Milán ni Nápoles, han dado un solo presidente. Entre las provincias, Forlì es la más favorecida, pues a ella pertenecieron tres: Mussolini, Forlì y Zoli. Por regiones, la más «fértil» en política es el Piemonte, que ha dado doce Presidentes de Consejo.

Un cargamento ilícito por valor de diez millones de dólares, parece encontrarse en el fondo del mar, dentro del casco de un barco de guerra japonés, hundido en la última guerra, según ha declarado recientemente Yakartá Yojiro Kuwatara, Presidente de la Compañía Matukara, de Japón, y técnico en materia de salvamento de buques hundidos, cuya compañía estudia el sistema más adecuado para rescatar el cargamento.

Más del noventa por ciento de las transacciones comerciales en los Estados Unidos, se llevan a cabo por medio de cheques. Es muy frecuente ver pagar una pequeña cuenta en un establecimiento por medio de un cheque, o realizar una simple compra. Se extienden al año alrededor de unos nueve millones de cheques, que representan en conjunto miles de millones de dólares. En los Bancos hay abiertas más de cincuenta millones de cuentas corrientes.

Cuando el almirante llegó al vapor «Calabria», surto en el puerto de Civitavecchia, la oficialidad del buque se apresuró a recibirle en la escala y a acompañarle a su camarote. Cuando el buque se disponía a partir para Cerdeña, sonaron en el muelle las sirenas de los coches de la policía. Un grupo de agentes subió al barco para detener al Almirante, que vestía lujoso uniforme. Se trataba de un demente que se había fugado de un manicomio. La policía logró detenerlo porque siempre había dicho que él era «almirante» pero gracias a un aviso de la Agencia de Pasajes, que avisó a la Comandancia diciendo que un oficial de la Armada había pagado un billete sin pedir el descuento correspondiente, al que no suelen renunciar fácilmente.

A pesar de su popularidad, Hollywood no tuvo administración ni legalmente existencia en el momento de su fundación. Pertenece al municipio de Los Angeles y no se conocía ni como un barrio de la misma. Allí se instalaron los primeros estudios cinematográficos y así obtuvo celebridad. Pero Hollywood no tenía estación de ferrocarril ni oficina de Correos, ni escuelas públicas. Al pretender Culver City cambiar su nombre por el de Hollywood, las autoridades municipales de Los Angeles decidieron, hace algunos años, darle a la zona de Hollywood la autonomía que ahora tiene.